



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

## 53-е пленарное заседание

Вторник, 7 ноября 2000 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Харри Холкери ..... (Финляндия)

*В отсутствие Председателя его место занимает г-н Мюнгра (Суринам), заместитель Председателя.*

*Заседание открывается в 10 ч. 00 м.*

### Пункт 14 повестки дня (продолжение)

#### Доклад Международного агентства по атомной энергии

**Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Агентства (A/54/284 и Corr. 1)**

**Проект резолюции (A/55/L.25)**

**Поправка (A/55/L.25/Rev.1)**

**Поправка (A/55/L.27)**

**Г-жа Чин Поулз** (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Моя делегация хотела бы поблагодарить Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-на эль-Барадея за представление доклада Агентства за 1999 год. На Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора была выражена единодушная поддержка деятельности Генерального директора и его сотрудников. Новая Зеландия всецело

поддерживает Агентство в его важных усилиях по осуществлению своего мандата в полном объеме и на высоком профессиональном уровне. Новая Зеландия считает наиболее важными два основных направления деятельности Агентства. Первое — это прилагаемые Агентством усилия в целях обеспечения нераспространения ядерного оружия и разоружения посредством осуществления деятельности в области обеспечения гарантий и проверки, и второе — содействие распространению культуры ядерной безопасности на глобальном уровне. Несмотря на то, что уже многое было достигнуто, предстоит еще немало сделать в каждой из этих областей.

Новая Зеландия в числе первых обеспечила вступление в силу дополнительного протокола к соглашению о гарантиях, заключенному с Агентством. К сожалению, присоединение к укрепленной системе гарантий осуществляется медленными темпами. Несомненно, число государств, подписавших протоколы, постепенно возрастает — согласно последним данным на сегодня насчитывается 53 таких государства, — однако с учетом того, что в силу вступило лишь менее половины всех протоколов, необходимы более решительные усилия для обеспечения всеобщего присоединения и вытекающих из него гарантий нераспространения.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

Новая Зеландия приветствует недавние события на Корейском полуострове, однако мы хотели бы еще раз высказать озабоченность по поводу отсутствия прогресса в области обеспечения гарантий в Корейской Народно-Демократической Республике. Мы надеемся, что установившийся в этой стране благоприятный климат будет способствовать ее полномасштабному сотрудничеству с Агентством в целях обеспечения полного соблюдения соглашения о гарантиях, по сей день сохраняющего свою обязательную силу.

С декабря 1998 года Агентство не имеет возможности осуществлять свой мандат в Ираке согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, и, следовательно, нет гарантий того, что эти резолюции выполняются. Посещение Ирака представителями Агентства в январе месяце в соответствии с соглашением о гарантиях явилось положительным событием, однако оно не может рассматриваться в качестве адекватной замены полного осуществления мандата.

Новая Зеландия испытывает глубокую озабоченность в связи с возможными последствиями ядерных аварий для человечества и окружающей среды. Поэтому мы решительно поддерживаем деятельность Агентства, направленную на укрепление международного сотрудничества в области радиационной безопасности и безопасности радиоактивных отходов, а также в сфере оказания содействия в случае аварий. Новая Зеландия делает все возможное в целях максимального уменьшения опасности возникновения ядерных аварий как у себя в стране, так и в регионе. Однако мы по-прежнему не защищены от последствий ядерных аварий, которые могут происходить во время перевозки ядерных материалов по морю.

В этом году на сессии Генеральной конференции Новая Зеландия вместе с другими соавторами, представлявшими различные географические регионы, приняла участие в подготовке резолюции, касающейся обеспечения безопасности транспортировки радиоактивных материалов. Хотя формулировки этой резолюции, возможно, не были достаточно решительными, — по крайней мере, не в той степени, в какой того хотелось бы, — тем не менее, она позволила нам продвинуться вперед в рассмотрении этих вопросов на конструктивной и сбалансированной основе. Мы

с особым удовлетворением отмечаем тот факт, что нам удалось обеспечить консенсус по вопросу, которому новозеландцы и другие жители нашего региона придают такое большое значение.

Международное сообщество возлагает большие надежды на Международное агентство по атомной энергии. Однако Агентство сможет оправдать эти надежды лишь в том случае, если его Генеральному директору будут предоставлены ресурсы и поддержка, необходимые для решения задач, которые ставят перед Агентством его члены. Со своей стороны, Новая Зеландия будет и впредь оказывать конструктивную поддержку Агентству в его чрезвычайно важной работе.

**Г-н Шеркшнис** (Литва) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального директора г-на Мухаммеда эль-Барадея за его всеобъемлющий и содержательный доклад о работе Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Мы также хотели бы выразить ему признательность за проделанную Агентством огромную работу и воздать должное за преданность делу и эффективное руководство.

Литва присоединяется к заявлению Европейского союза, сделанному вчера в связи с обсуждением данного пункта повестки дня. Кроме того, я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы коротко остановиться на ряде конкретных вопросов.

Доклад Генерального директора, содержащийся в документе A/55/284, в полной мере и на объективной основе отражает широкий круг вопросов, которые находились в центре внимания Агентства в течение прошлого года. Литва придает особое значение аспекту деятельности МАГАТЭ, связанному с пропагандой использования ядерной энергии в мирных целях. В свете растущего глобального спроса на электроэнергию Литва разделяет мнение Генерального директора о том, что в отношении будущего ядерной энергетики существуют различные мнения. Ядерная энергетика может содействовать удовлетворению глобальных потребностей в электроэнергии на устойчивой и экологически безопасной основе. Однако предстоит еще многое сделать в области повышения экономической конкурентоспособности, внедрения

передовых технологий и, в частности, в области укрепления доверия общественности.

Уже в течение нескольких лет Литва входит в число государств-лидеров с точки зрения доли атомной энергетики в общем объеме производства электроэнергии. Помощь, предоставленная странами-донорами на односторонней и многосторонней основе, и осуществление региональных и национальных проектов в сфере технического сотрудничества по линии МАГАТЭ помогли поднять уровень безопасности эксплуатации Игналинской атомной электростанции и довести его до международно признанных норм безопасности.

Несмотря на принятые меры по повышению безопасности, парламент Литвы в начале нынешнего года принял решение о закрытии к 2005 году одного из двух ядерных реакторов. Сметные расходы по выводу из эксплуатации этого реактора составляют более 1 млрд. долл. США, а общие расходы на операции, связанные с выводом из эксплуатации, переработкой и хранением радиоактивных отходов и отработавшего ядерного топлива, могут достигнуть 3,5 млрд. долл. США. Учитывая такие огромные финансовые расходы, своевременному выводу из эксплуатации могло бы во многом содействовать предоставление международным сообществом существенной долгосрочной финансовой и технической помощи.

Первая международная конференция доноров, которая состоялась в Литве в июне 2000 года, положила начало длительному процессу. Я хотел бы сердечно поблагодарить правительства государств — членов Европейского союза, Группы 7 и другие заинтересованные государства, финансовые учреждения и МАГАТЭ за их взносы и обязательства в отношении вывода из эксплуатации Игналинской атомной электростанции. Чрезвычайно важно, чтобы участие международного сообщества в решении вопросов, связанных с выводом из эксплуатации, строилось на долгосрочной и постоянной основе.

В этой связи мы хотели бы подчеркнуть важное значение деятельности МАГАТЭ. Мероприятия, осуществлявшиеся в последние годы в рамках программы технического сотрудничества, принесли Литве огромную пользу. Теперь мы рассчитываем на то, что в рамках программы

технической помощи будет разработан и осуществлен новый проект, в соответствии с которым МАГАТЭ будет в течение длительного времени оказывать техническую помощь в обеспечении вывода из эксплуатации блока 1.

Мы придаем важнейшее значение обеспечению безопасности реактора на стадии вывода его из эксплуатации. Литва предприняла шаги по обеспечению высоких стандартов безопасности при выводе из эксплуатации реактора. Главные критерии безопасности определены в общем руководстве по выводу из эксплуатации Игналинской атомной электростанции, которое мы разработали на основе документов МАГАТЭ и Международной комиссии по радиационной защите, а также директив Европейского союза. В прошлом году Литву посетили представители Международной консультативной службы по физической защите и Международной группы по рассмотрению вопросов вероятностного анализа безопасности, которые укрепили нашу уверенность в надежности наших мер безопасности и критериев.

Следует отдать должное МАГАТЭ за то, что оно в течение уже многих лет играет исключительно важную роль в содействии международному сотрудничеству в целях укрепления ядерной безопасности и культуры безопасности. МАГАТЭ делает все возможное для разработки и принятия международно признанных норм и принципов безопасности и имеющих обязательный характер международных конвенций в сфере ядерной безопасности и радиационной защиты. В этой связи мы хотели бы отметить Конвенцию о помощи в случае ядерной аварии или радиационной аварийной ситуации, которую Литва недавно ратифицировала.

Помимо вопроса обеспечения безопасности, в повестке дня еще в течение долгого времени будет стоять такой серьезный вопрос, как обращение с радиоактивными отходами и отработавшим топливом. Сокращение объема радиоактивных отходов и совершенствование процессов их сегрегации и переработки являются нашими главными целями при пересмотре национального подхода к обращению с радиоактивными отходами. В осуществлении этой задачи Литва следует руководящим принципам Объединенной конвенции о безопасности обращения с отработавшим топливом и о безопасности обращения с

радиоактивными отходами. Мы решительно поддерживаем и одобряем деятельность Агентства по минимизации отходов, особенно на стадии операций по выводу из эксплуатации реакторов.

Следует также отдать должное продолжающейся деятельности Агентства в области стратегии устойчивого энергоснабжения. За прошедшие годы Агентством накоплен значительный профессиональный опыт. Собранные им данные, информация и аналитические материалы помогают руководителям государств принимать на национальном уровне взвешенные решения о том, как наилучшим образом удовлетворить энергетические потребности своих стран. Следует также отметить роль Агентства в проведении соответствующих исследований и разработке новаторских проектов использования ядерных топливных циклов и электростанций.

Дискуссия по вопросу о будущем ядерной энергетики не должна ограничиваться вопросами устойчивого развития, но должна охватывать и проблему климатических изменений. В этой связи следует поощрять разработку реакторов малой и средней мощности, которые были бы конкурентоспособными в своей категории, с целью обеспечить все возможные варианты для развития в будущем систем энергоснабжения в странах, не обладающих в достаточном объеме альтернативными источниками энергии.

В ходе Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (ДНЯО) было продемонстрировано стремление международного сообщества содействовать укреплению режима нераспространения. Государства-участники однозначно признали, что эффективное поддержание режима нераспространения вряд ли возможно без участия Агентства. Литва одобряет и решительно поддерживает работу Агентства, направленную на то, чтобы добиться подписания дополнительных протоколов о гарантиях всеми странами. Литва в числе первых подписала такой дополнительный протокол, а в этом году мы его ратифицировали.

Создание системы укрепленных гарантий пока не привело к восстановлению доверия к этой системе. Мы должны обеспечить предоставление в распоряжение Агентства финансовых и людских

ресурсов, необходимых для выполнения возложенных на него функций и совершенствования потенциала по выявлению случаев отвлечения расщепляющихся материалов и другой незаявленной деятельности. В этой связи мы отдаем должное усилиям Агентства по укреплению системы всеобъемлющих гарантий. Более широкое применение инспекций с краткосрочным уведомлением и разработка более совершенных технологий контроля доказали свою особую ценность в этом отношении. Однако гарантии МАГАТЭ могут быть эффективными лишь при условии выполнения всеми государствами своих обязательств.

Вызывает обеспокоенность значительное число государств, не подписавших соглашения о всеобъемлющих гарантиях. Еще большую обеспокоенность вызывает то, что в Ираке МАГАТЭ по-прежнему не имеет возможности выполнять функции, возложенные на него Советом Безопасности, и что оно не в состоянии предоставить свидетельства относительно точности и полноты первоначального заявления Корейской Народно-Демократической Республики. Мы надеемся, что последние позитивные события, касающиеся Корейской Народно-Демократической Республики, в скором времени найдут отражение и в вопросе гарантий.

В заключение я хотел бы подтвердить готовность Литвы продолжать сотрудничество с МАГАТЭ, которое мы так высоко ценим. Агентство может рассчитывать на конструктивную поддержку Литвы. В течение ряда лет Литва выступает соавтором проектов резолюций по докладам МАГАТЭ. Мы сделаем все возможное, чтобы поддержать проект резолюции, представленный Нигерией; нам бы очень хотелось, чтобы он был принят на основе консенсуса.

**Г-н Иванов** (Беларусь): Прежде всего позвольте поблагодарить Генерального директора Агентства д-ра Мухаммеда эль-Барадея за представленный доклад. Делегация Республики внимательно изучила этот доклад и с удовлетворением отмечает высокий профессиональный уровень его подготовки.

Все ускоряющийся технический прогресс, глобализация экономики, специализация в мировом производстве и укрепление взаимозависимости

государств требуют от правительств целенаправленных мер по созданию и развитию разветвленной энергетической инфраструктуры, способной удовлетворить неуклонно возрастающий спрос на электроэнергию. Для решения данной задачи в условиях жесткого лимита традиционных энергоносителей было необходимо найти новый способ безопасного производства достаточно дешевой энергии. Выход был найден в мирном использовании силы атома. Однако, как показала горькая практика, даже мирный атом становится причиной страшных трагедий, масштабы которых способны потрясти мир.

В складывающейся ситуации деятельность МАГАТЭ как одной из наиболее влиятельных и авторитетных международных организаций представляется чрезвычайно важной. Делегация Беларуси с удовлетворением отмечает, что МАГАТЭ как никогда играет важную роль в обеспечении режима нераспространения ядерного оружия, создания надежных систем безопасности на существующих ядерных установках, а также в оказании научно-технической помощи государствам-членам.

Республика Беларусь как государство, традиционно поддерживающее деятельность Агентства по обеспечению режима нераспространения ядерного оружия, последовательно выступает за дальнейшее укрепление режима нераспространения. Свидетельством тому служит подписание и неукоснительное выполнение моей страной Договора о сокращении наступательных вооружений, Договора о нераспространении ядерного оружия, а также Соглашения о применении гарантий. Кроме того, в этом году Республика Беларусь присоединилась к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и вступила в Группу ядерных поставщиков.

Руководствуясь принципами нераспространения, Беларусь строго выполняет все обязательства, принятые в соответствии с Соглашением о применении гарантий. В настоящее время в моей стране завершается процесс изучения экспертами возможности подписания дополнительного протокола к Соглашению о применении гарантий. В этой связи мы выражаем признательность Агентству за намеченную организацию в Минске специального семинара по

ознакомлению с опытом выполнения дополнительного протокола.

Наша делегация хотела бы проинформировать Генеральную Ассамблею о выполнении Беларусью ряда элементов укрепленной системы гарантий. Инспекторы Агентства обеспечиваются годовой визой, им предоставлен доступ для взятия проб с поверхности горячих камер. Правительством принято также решение об установке системы дистанционного мониторинга в научно-техническом комплексе «Сосны» национальной Академии наук Беларуси. Республика Беларусь участвует в совещаниях Группы экспертов открытого состава по обсуждению вопроса, касающегося возможности и целесообразности пересмотра Конвенции о физической защите 1980 года.

При принятии государствами-участниками согласованного и положительного решения по данному вопросу Беларусь намерена добиваться должного учета интересов стран, не обладающих достаточными институциональными и финансовыми ресурсами для усовершенствования национальных систем защиты. Наша страна также принимает активное участие в программе МАГАТЭ по борьбе с незаконным оборотом ядерного материала и радиоактивных источников. По мнению нашей делегации, к настоящему времени назрела настоятельная необходимость в выработке единого концептуального подхода к определению радиационных норм. Введение таких норм, как уже отмечалось рядом выступавших ранее делегаций, увеличило бы эффективность предпринимаемых странами усилий по борьбе с незаконным оборотом ядерного материала и во многом упростило бы торговлю и перевозку грузов через границы государств, которые ранее пользовались различными нормами.

Другим важным аспектом деятельности МАГАТЭ является обеспечение максимальной безопасности действующих атомных энергетических установок и ядерных технологий. Народ Беларуси за осознание приоритета безопасности в ядерных технологиях заплатил большую цену. Вследствие чернойбыльской катастрофы тысячи взрослых и детей страдают различными разновидностями рака, значительная часть наиболее плодородных сельскохозяйственных угодий выведена из оборота, а государство вынуждено тратить на смягчение всего спектра

последствий суммы, значительно превышающие расходы на национальную оборону. В этой связи мы признательны МАГАТЭ за ту практическую помощь, которую оказало и оказывает Агентство в рамках своей программы технического сотрудничества.

Республика Беларусь поддерживает концепцию МАГАТЭ «партнерство в целях развития» и одобряет текущую стратегию технического сотрудничества, основанную на трехкомпонентном подходе: модельных проектах, рамочных национальных программах и тематическом планировании. Нам особенно импонирует нацеленность каждого проекта программы технического сотрудничества МАГАТЭ на достижение конкретного результата.

Внимательно изучив доклад, мы считаем необходимым отметить, что одним из наиболее наглядных последствий радиационных инцидентов является радиофобия, преодолеть которую можно лишь доказав безопасность ядерных методик и технологий для здоровья человека как теоретически, так и практически. Для теоретического обоснования необходимо, по нашему мнению, стимулировать научные исследования по разработке нового поколения атомных установок и технологий, которые отличались бы высоким уровнем безопасности даже в случае внештатной ситуации и большей эффективностью. Надеемся, что в дальнейшем МАГАТЭ уделит более пристальное внимание вышеназванным областям ядерной науки.

Глубокую обеспокоенность в моей стране вызывает современная тенденция оттока молодых ученых и специалистов из атомной сферы. Мы уверены, что безаварийное функционирование такой сложной структуры, как атомная энергетика, невозможно без высокообразованной и талантливой молодежи. Отчасти этим объясняется определенный застой в области поиска новых областей применения ядерных методов и усовершенствования уже существующих ядерных технологий.

В заключение белорусская делегация хотела бы положительно оценить работу Агентства, поддержать приоритетные направления его будущей деятельности и выразить надежду на тесное сотрудничество с Агентством в решении всех

проблем, связанных с мирным использованием атомной энергии.

**Г-н Ахмад** (Пакистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы от имени моей делегации выразить признательность г-ну Мухаммеду эль-Барадею, Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), за его руководство и за то умение, с которым он направляет работу МАГАТЭ.

Пакистан сохраняет свою твердую приверженность целям и задачам Международного агентства по атомной энергии. Являясь одним из основателей МАГАТЭ, мы с удовлетворением отмечаем, что оно остается одной из самых эффективных организаций во всей системе Организации Объединенных Наций. Стоящие перед ним задачи являются сложными с научной и технической точек зрения, требуют учета политических факторов и соответствующего финансирования. Провозглашенная в Уставе МАГАТЭ цель — достижение более скорого и широкого использования атомной энергии для поддержания мира, здоровья и благосостояния во всем мире, обуславливает уникальную и многостороннюю роль Агентства в процессе экономического развития.

Мы признательны МАГАТЭ за оказанную Пакистану помощь в овладении методами мирного использования атома в различных областях — от ядерной энергетики до сельского хозяйства. Через свои программы технической помощи МАГАТЭ оказывает нам содействие в предпринимаемых нами усилиях по созданию базы квалифицированных кадров, научно-исследовательских институтов, учебных заведений и медицинских центров и предоставляет другие технические услуги в области мирного использования атома.

В свою очередь, Пакистан предоставил возможности для профессиональной подготовки большого числа стажеров, направленных МАГАТЭ. Мы обмениваемся нашим опытом в области мирного применения технологии с другими развивающимися странами исключительно под эгидой МАГАТЭ. Мы убеждены, что такое взаимодействие развивающихся стран способствует укреплению духа технического сотрудничества между ними.

Безупречное соблюдение Пакистаном норм в сфере ядерной безопасности и гарантий, его вклад в пропагандистско-просветительскую деятельность Агентства и активное, конструктивное участие в работе руководящих органов МАГАТЭ — все это свидетельства нашей неизменной приверженности делу содействия использованию атомной энергии в мирных целях.

Содействие мирному использованию атомной энергии является сутью деятельности Международного агентства по атомной энергии. Потребность в электроэнергии в мире постоянно возрастает. Энергия умножает рабочую силу, повышает производительность труда. Население Земного шара уже превысило шестимиллиардную отметку в прошлом году. И в то же время одна треть жителей планеты — 2 миллиарда человек — не имеют доступа к электроэнергии. Обеспеченность электроэнергией является фактором, содействующим развитию, а альтернативой развитию являются нищета и страдания.

Спрос на электроэнергию не может быть удовлетворен только за счет ископаемых видов топлива, поскольку это легло бы непосильным бременем на окружающую среду. Широкомасштабное развитие гидроэнергетики является одним из вариантов. Единственный другой, уже испытанный и надежный вариант — использование ядерной энергии. Мы считаем, что возражения против развития ядерной энергетики, несмотря на хорошие показатели в плане безопасности и экологически благоприятный характер этой отрасли, являются либо следствием недопонимания, либо преднамеренной попыткой лишить развивающиеся страны доступа к этой технологии.

Ввиду ограниченности наших запасов ископаемого топлива и гидроэнергетических ресурсов Пакистан стремится к более широкому использованию ядерной энергетики в целях удовлетворения своих потребностей в электроэнергии.

Кроме того, поскольку значительная доля нынешних потребностей в производстве электроэнергии удовлетворяется за счет использования нефти, нам приходится расходовать огромные средства на импортирование этого вида сырья. В целях диверсификации системы

производства электроэнергии в нашей стране и сокращения ее зависимости от импорта энергоносителей Пакистан стремится к более широкому применению ядерной энергетики. В этом контексте мы воздаем должное МАГАТЭ за содействие в сооружении нашей второй атомной электростанции в Чашме, которая поставлена под всеобъемлющие гарантии МАГАТЭ.

Наличие жесткой «культуры безопасности» является непременным условием успешного осуществления любой программы в сфере ядерной энергетики. В контексте безопасного освоения и развития ядерной энергетики нельзя забывать уроки Чернобыля. Мы с удовлетворением отмечаем чрезвычайно важную роль МАГАТЭ в предоставлении информации и консультаций для всех своих членов по проблемам, касающимся безопасности. Пакистан ратифицировал Конвенцию о ядерной безопасности, поскольку мы считаем, что эта Конвенция призвана сыграть важную роль в деле совершенствования культуры безопасности в государствах-участниках. Мы обращаемся ко всем странам, осуществляющим программы в области ядерной энергетики, с призывом незамедлительно присоединиться, если они еще не сделали этого, к этой Конвенции и тем самым укрепить ядерную безопасность повсюду в мире.

Осуществление соглашений о гарантиях в ядерной области является важным аспектом деятельности МАГАТЭ. Мы с удовлетворением отмечаем, что проделанная МАГАТЭ в течение 1999 года огромная работа в области гарантий, которой были охвачены свыше 900 объектов в 70 странах и на проведение которой было потрачено более 10 000 человеко-дней инспекционной деятельности, показала, что ядерные материалы и другие предметы, заявленные и поставленные под гарантии МАГАТЭ, использовались для мирной ядерной деятельности или были соответствующим образом учтены. Со своей стороны, Пакистан добросовестно выполняет свои обязательства в отношении гарантий в соответствии с соглашениями, заключенными на основе документа INFCIRC/66.

Техническое сотрудничество и передача технологии, если рассматривать эти аспекты в контексте уставных обязательств МАГАТЭ и чаяний подавляющего большинства его членов, по-прежнему составляют суть пропагандистско-

просветительской деятельности МАГАТЭ. Мы с сожалением отмечаем, что по сравнению с прогнозированными 73 млн. долл. США объем средств добровольного Фонда технического сотрудничества составил лишь 64 млн. долл. США. Приветствуя позитивную роль Агентства в осуществлении технического сотрудничества, мы вместе с тем настоятельно призываем к дальнейшему укреплению данного аспекта деятельности МАГАТЭ.

В целях укрепления доверия к МАГАТЭ и обеспечения ощутимых выгод, связанных с использованием атома в мирных целях, представляется важным, чтобы МАГАТЭ по-прежнему уделяло основное внимание деятельности в области технического сотрудничества. Поэтому мы обеспокоены тем, что в деятельности МАГАТЭ обозначился заметный сдвиг в направлении уделения основного внимания его контрольным функциям. Эту тенденцию необходимо попытаться пресечь и скорректировать, с тем чтобы восстановить надлежащее равновесие. Разумеется, осуществление гарантий составляет основную функцию Агентства. Вместе с тем гарантии служат лишь юридическими рамками для реализации основной цели МАГАТЭ, каковой является содействие использованию атомной энергии в мирных целях.

Мы рассчитываем на то, что Агентство выработает недискриминационные меры, которые будут позволять государствам использовать ядерную технологию в мирных целях. Основная функция Агентства — оказывать содействие в мирном использовании ядерной энергии в технически безопасных условиях, а не выполнение роли ядерного жандарма.

Пакистан сохраняет свою приверженность целям нераспространения и ядерного разоружения. В историческом плане Пакистан всегда выступал в поддержку всех предложений и соглашений, нацеленных на ограничение, постепенное сокращение и конечную ликвидацию запасов оружия массового уничтожения. В течение более четверти века мы предпринимали усилия, выдвигали предложения, направленные на сохранение Южной Азии свободной от ядерного оружия. Эти усилия были сведены на нет проведенными Индией в мае 1998 года ядерными испытаниями.

Общеизвестно, что индийская программа создания ядерного оружия разрабатывалась и совершенствовалась на основе незаконного приобретения технологий двойного назначения и не столь секретного перенаправления программы Индии в области ядерной энергетики при вопиющем пренебрежении к ее международным обязательствам. В течение многих лет Индия заявляла об осуществлении мирной программы в области ядерной энергетики. Однако последующие события явно изобличили широкий разрыв, который всегда существовал между ее словами и делами.

Огромные масштабы угрозы, возникшей для нашей безопасности, вынудили нас провести наши собственные ядерные испытания в интересах восстановления стратегического баланса и сохранения мира в регионе. Сдержанность и ответственность остаются основополагающими принципами нашей ядерной политики. Мы объявили об одностороннем моратории на дальнейшие испытания и делаем особый упор на необходимости предотвращения гонки ядерных вооружений.

Мы также предложили Индии идею установления в Южной Азии режима стратегического сдерживания. В прошлом году мы укрепили наше и без того строгое внутреннее законодательство, регулирующее экспорт ядерного оборудования или материалов.

**Г-н Грановский** (Российская Федерация): Российская Федерация хотела бы приветствовать Генерального директора МАГАТЭ г-на Мухаммеда эль-Барадея и выразить ему признательность за представление очередного доклада Агентства.

Доклад МАГАТЭ, на наш взгляд, дает объективную картину многогранной деятельности Агентства, охватывающую такие ключевые направления, как обеспечение нераспространения ядерного оружия через свои контрольные функции, содействие мирному использованию атомной энергии для целей развития. Российская Федерация считает важным взаимодействие с МАГАТЭ в мирном использовании атомной энергии. Наглядным примером этому является подписание в марте с.г. дополнительного протокола к Соглашению между Россией и МАГАТЭ о применении гарантий. Готовы и дальше оказывать

всяческое содействие для укрепления политического и научного потенциала Агентства.

Рассмотрение доклада Агентства проходит после успешного завершения Конференции государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Как один из депозитариев ДНЯО Россия удовлетворена тем, что принятые в ходе Конференции документы закладывают обстоятельную повестку дня для продвижения процесса ядерного разоружения. Мы считаем, что успех Конференции обусловлен достижением точно выверенного баланса интересов в Заключительном документе. Сейчас важно, если мы хотим, чтобы этот документ заработал, сохранять этот баланс, не нарушать его в пользу тех или иных национальных позиций.

Важно также реально оценивать ситуацию. Дальнейшие сокращения стратегических наступательных вооружений могут рассматриваться исключительно в тесной взаимосвязи с сохранением и укреплением Договора по противоракетной обороне. Сохранение Договора по ПРО 1972 года, являющегося краеугольным камнем стратегической стабильности в мире, открывает возможности для достижения СНВ-3 с более низкими (15 000 единиц) уровнями боезарядов для каждой из сторон.

Решения Конференции по ДНЯО, несомненно, укрепляют роль и значение МАГАТЭ как универсального органа сотрудничества государств в ядерной области.

Как нам представляется, в XXI веке в числе основных перед Агентством будут стоять задачи, с одной стороны, налаживания международного сотрудничества с целью выбора экономически обоснованного и экологически безопасного использования оружейных материалов в гражданском ядерном топливном цикле; с другой — содействия созданию таких ядерных технологий, которые не могли бы использоваться для целей оружия.

Агентство уже ведет активную работу по контролю в области использования расщепляющихся материалов, высвобождающихся из оружейных программ. Мы придаем важное значение совместной работе экспертов России, Соединенных Штатов Америки и МАГАТЭ в рамках

трехсторонней договоренности, достигнутой в 1996 году, в отношении применения контрольной деятельности Агентства к расщепляющимся материалам оружейного происхождения. Эта работа осуществляется в соответствии с планом-графиком, одобренным тремя сторонами.

Что касается создания инновационных и безопасных с точки зрения распространения ядерного оружия технологий, то здесь еще предстоит многое сделать.

Президент России Владимир Путин, выступая на Саммите тысячелетия, выдвинул инициативу по энергетическому обеспечению устойчивого развития человечества, кардинальному решению проблем нераспространения ядерного оружия и экологическому оздоровлению планеты Земля. Смысл предложения России — постепенно исключить из использования в мирной ядерной энергетике основные оружейные материалы: обогащенный уран и чистый плутоний. Проведенные в нашей стране исследования показали реальность развития ядерной энергетики без этих оружейных материалов. Более того, возникает возможность сжигания плутония и других элементов, с тем чтобы обеспечить возврат в земную кору отходов, не нарушая природной радиоактивности Земли. Это прекратит вредное влияние энергетики на окружающую среду и окончательно решит проблему радиоактивных отходов.

Мы удовлетворены тем, что на состоявшейся в сентябре 2000 года сессии Генеральной конференции МАГАТЭ Генеральный директор Агентства поддержал инициативу президента России. В настоящее время начата работа по ее практической реализации. Речь идет о решении МАГАТЭ создать специальную группу по инновационным ядерным реакторам и топливным циклам, первое заседание которой состоится в конце ноября с.г.

Хотели бы подчеркнуть, что российская инициатива не требует немедленного отказа от используемого в настоящее время ядерно-топливного цикла и закрытия действующих АЭС. Предусматривается широкое международное сотрудничество по совместной разработке перспективной инновационной реакторной технологии.

Мы удовлетворены тем, что подготовленный проект резолюции по докладу МАГАТЭ приглашает заинтересованные государства-члены объединить усилия под эгидой Агентства, с тем чтобы рассмотреть эти вопросы. Мы также поддерживаем работу МАГАТЭ по предотвращению оборота ядерных материалов, направленную на повышение уровня физической защиты и развитие национальных систем учета и контроль за ядерными материалами. Мы выступаем за расширение взаимодействия государств в целях пресечения ядерной контрабанды.

Россия считает исключительно важной деятельность Агентства по оказанию технического содействия развивающимся странам в реализации приоритетных программ в области мирного использования ядерной энергии. Мы активно участвуем в программах технического сотрудничества МАГАТЭ посредством поставок оборудования, организации и проведения учебных курсов и стажировок специалистов из развивающихся стран.

Одновременно мы считаем важным оказание Агентством поддержки странам с переходной экономикой, в первую очередь в ликвидации последствий, вызванных техногенными катастрофами. Мы выступаем за продолжение оказания международным сообществом помощи странам, пострадавшим в результате аварии на Чернобыльской АЭС. Приветствуем решение президента Украины об окончательном закрытии этой АЭС.

Отмечаем позитивные политические изменения на Корейском полуострове. Несмотря на попытки проигнорировать их на Генеральной конференции МАГАТЭ, была принята резолюция, в которой они нашли свое отражение. Мы выражаем надежду, что положительные подвижки в этом регионе будут способствовать полному осуществлению Соглашения о гарантиях Корейской Народно-Демократической Республики с МАГАТЭ.

В заключение разрешите присоединиться к другим делегациям, высказавшим свое одобрение ежегодного доклада МАГАТЭ, и выразить надежду, что по итогам его рассмотрения будет разработан консенсусный проект резолюции.

**Г-н Саласар** (Перу) (*говорит по-испански*):  
Моя делегация высоко оценивает представление

Генеральным директором Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) г-ном Мухаммедом эль-Барадеем всеобъемлющего доклада Агентства, который является еще одним свидетельством эффективной работы Организации и успешного осуществления Генеральным директором руководства деятельностью группы компетентных профессионалов, приверженных делу обеспечения ядерной безопасности и использования ядерной энергии в мирных целях.

Перу, страна, которая одной из первых провозгласила свою территорию зоной, свободной от ядерного оружия, придает большое значение роли Международного агентства по атомной энергии в осуществлении целей Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), подтвержденной на последней Конференции государств — участников этого важного международного соглашения, цель которого — обеспечение полного ядерного разоружения. МАГАТЭ также отведена важная роль в применении гарантий, в отношении которых государства, использующие ядерную энергию, должны брать соответствующие обязательства, поскольку ядерная энергия имеет двойственный характер: она может таить в себе угрозу, но в то же время может иметь широкое применение в сфере социального развития народов.

Однако я хотел бы остановиться на третьем основополагающем аспекте работы Агентства: техническом сотрудничестве с развивающимися странами, призванном открыть перед ними широкие возможности мирного использования ядерной энергии и извлечения из него соответствующих социальных выгод.

Что касается моей страны и нашего субрегиона, то я хотел бы упомянуть о поддержке МАГАТЭ плана развития района вдоль границы между Перу и Эквадором на период 2001–2002 годов, в рамках которого предусматривается осуществление двух проектов. Один проект касается области ядерной медицины, и на его реализацию должны быть предоставлены значительные средства; второй проект касается области применения изотопных методов в гидрологии. Последний проект является региональным проектом, и в его осуществлении также принимают участие Чили, Коста-Рика,

Колумбия, Эквадор, Парагвай и Уругвай. Агентство выделило на этот проект 2 млн. долл. США.

Официальный визит Генерального директора Агентства в Перу в октябре 1999 года способствовал укреплению отношений между Агентством и моей страной, что было подтверждено на самом высоком уровне. Этот визит позволил нам проинформировать Агентство о различных мероприятиях в отношении мирного использования ядерной энергии, осуществляемых в моей стране. Кроме того, в результате подписания 18 октября Меморандума о взаимопонимании в сфере технического сотрудничества с МАГАТЭ моя страна превратилась в своего рода региональный Центр технического сотрудничества: Перуанскому институту ядерной энергии (IPEN) отведена роль регионального субподрядчика, в признание работы института в качестве центра ядерных исследований, а также оказываемых им технических услуг. Подписание Меморандума о взаимопонимании стало весьма своевременным событием в контексте регионального семинара по программам технического сотрудничества в регионе на период 2001-2002 годов, а также подготовительной работы по составлению программ на следующий двухлетний период.

Наконец, я хотел бы обратить внимание на поддержку Международным агентством по атомной энергии идеи проведения в моей стране семинара по пропаганде Дополнительного протокола, который состоится в Лиме в 2001 году и в котором также примут участие Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне и Организация по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (OPANAL), штаб-квартира которой расположена в Мехико.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому пункту.

Я хотел бы проинформировать присутствующих о том, что решение по проекту резолюции A/55/L.25 и поправкам к нему будет принято в пятницу, 10 ноября 2000 года, в качестве последнего пункта повестки дня.

## **Пункт 27 повестки дня**

**Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства**

### **Доклад Генерального секретаря (A/55/498)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Первый оратор — представитель Того, который сделает заявление от имени Организации африканского единства.

**Г-н Кпотсра (Того)** (*говорит по-французски*): Президент Эйадема, нынешний Председатель Организации африканского единства (ОАЕ), в своем выступлении на этой сессии Генеральной Ассамблеи сделал особый акцент, в частности, на необходимости оказания международным сообществом решительной поддержки неустанным усилиям африканских стран по изысканию надежных путей решения огромных проблем, с которыми они по-прежнему сталкиваются и по прошествии нескольких десятилетий после обретения суверенитета.

Для той особенно сложной ситуации, в которой оказались африканские государства, характерны заметное отсутствие стабильности, развал национальных экономик и неуклонное ухудшение ситуации в области здравоохранения. Эта ситуация в Африке, усугубляемая превратными последствиями глобализации, должна служить для международного сообщества однозначным сигналом о необходимости укрепления сотрудничества с африканскими странами.

В этом контексте Организация Объединенных Наций, бесспорно, остается наиболее подходящим форумом для приложения конкретных усилий. С помощью своих органов, фондов, программ и специализированных учреждений Организация Объединенных Наций играет ведущую роль в сохранении и поддержании мира, а также в содействии развитию в Африке. Сложившаяся в Африке обстановка требует, чтобы Организация взяла на себя функции катализатора оказания помощи, необходимой африканским странам, на основании укрепления своего сотрудничества с ОАЕ, субрегиональными организациями, африканскими правительствами и неправительственными организациями (НПО). Именно поэтому я хотел бы, прежде чем

продолжить, выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад по вопросу о сотрудничестве между ОАЕ и системой Организации Объединенных Наций в прошлом году.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, регулируемое Соглашением от 15 ноября 1965 года, в которое были внесены дополнения 9 октября 1990 года, в последние годы устойчиво развивается. Оно охватывает такие различные области, как предотвращение конфликтов, поддержание мира, помощь в проведении выборов, гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь, постконфликтное восстановление, защита и обеспечение соблюдения прав человека, доступ к технологиям в области информации и коммуникаций, экономическое и социальное развитие, а также решение проблем беженцев и вопросов народонаселения.

Проводимые каждый год прения предоставляют возможность осуществить обзор сделанного в различных областях, охваченных этим сотрудничеством, за прошедший год и, в частности, определить пути углубления и укрепления этого партнерства.

Что касается миротворчества и безопасности, области, в которой Организацией Объединенных Наций, несомненно, накоплен значительный опыт, который она могла бы использовать для оказания помощи в укреплении потенциала ОАЕ и субрегиональных организаций, то мы рады отметить, что две эти организации продолжают предпринимать совместные усилия по урегулированию и предотвращению конфликтов в Африке.

Поэтому благодаря неустанным руководящим усилиям президента Алжира Абдельазиза Бутефлики, а также посредническим усилиям ОАЕ в конфликте между Эфиопией и Эритреей 18 июня 2000 года появилась возможность заключить Соглашение о прекращении военных действий и учреждении и развертывании в соответствии с положениями резолюций 1312 (2000) и 1320 (2000) Совета Безопасности Миссии Организации Объединенных Наций в Эритрее и Эфиопии при последовательной поддержке со стороны Организации Объединенных Наций. Согласно последней информации, в скором времени начнется завершающий этап развертывания Миссии, в

результате чего численность миротворцев в обеих странах составит почти 4200 человек. Мы надеемся, что этот импульс к миру сохранится, и что будет достигнуто окончательное урегулирование этого пограничного конфликта между двумя странами.

Обе организации осуществляют инициативы в Бурунди и Демократической Республике Конго.

Еще одним важным элементом деятельности Организации Объединенных Наций по наблюдению в контексте африканских конфликтов является тот факт, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с Генеральным секретарем ОАЕ назначил личных представителей или специальных посланников, среди прочего, в Демократическую Республику Конго и Эфиопию/Эритрею. Это сотрудничество может также рассматриваться в качестве поддержки Организацией Объединенных Наций африканских региональных организаций.

В этой связи я с удовлетворением отмечаю установление таких рамок сотрудничества, как координационный механизм между Организацией Объединенных Наций, Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и правительством Сьерра-Леоне. Первое заседание этого механизма, которое состоялось 11 сентября в Нью-Йорке, позволило нам провести оценку мирного процесса в Сьерра-Леоне и наметить неотложные меры, которые необходимо принять для согласованного осуществления соответствующих резолюций Совета Безопасности и Ломейского мирного соглашения.

Несмотря на это, предотвращение конфликтов продолжает оставаться, на наш взгляд, главной целью сотрудничества между ОАЕ и Организацией Объединенных Наций. По сути дела, как показывает опыт, на первоначальных этапах стороны в конфликте склонны проявлять меньшую враждебность и большую готовность к поиску основанных на переговорах решений, чем после начала насильственных действий. С учетом огромных людских и финансовых потерь предотвращение также предоставляет наиболее эффективные возможности для устранения основных причин спора, обеспечивая тем самым благоприятные условия для создания основ прочного мира.

Именно с учетом этого участники проходившей в Алжире тридцать пятой ассамблеи глав государств и правительств провозгласили 2000 год годом мира, стабильности и развития в Африке и приняли на себя обязательства объединить силы для предотвращения новых внутренних или межгосударственных конфликтов и политических или социальных переворотов, которые могут привести к серьезным осложнениям. Меры, принятые несколько недель назад от имени panaфриканской организации 10 главами государств, являются частью этого процесса и должны быть поддержаны везде и всегда, когда возникает такая необходимость.

Нашим девизом должны стать слова «Все внимание — предотвращению конфликтов!». В этой связи мы с удовлетворением отмечаем доклад Генерального секретаря, в котором обращается внимание на то, что Департамент по политическим вопросам действует в этом контексте в сотрудничестве с Генеральным секретарем ОАЕ, а Департамент операций по поддержанию мира откомандировал военного сотрудника по связи в штаб-квартиру ОАЕ в Аддис-Абебе в целях активизации деятельности в области обмена информацией и координации усилий.

Мы также с удовлетворением отмечаем партнерство, которое налажено между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций в целях укрепления потенциала ОАЕ в области предотвращения, разрешения и урегулирования конфликтов, а также созданного в этом контексте Целевого фонда.

Несмотря на решительное намерение Африки добиваться самостоятельного урегулирования своих проблем, а также установление различных направлений сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, мы не должны упускать из виду тот факт, что главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности несет Совет Безопасности. В этой связи Организация Объединенных Наций должна решительно поддержать инициативы африканских государств, направленные на укрепление африканского потенциала по поддержанию мира и урегулирования конфликтов.

Вместе с тем глубокое разочарование вызывает то, что международное сообщество не всегда уделяет то надлежащее внимание задаче урегулирования конфликтов в Африке, какое оно всегда уделяло другим регионам мира. Кроме того, прилагаемые самими африканцами усилия, в частности те усилия, которые осуществляются согласно главе VIII Устава Организации Объединенных Наций, а именно участие Группы наблюдателей ЭКОВАС в урегулировании конфликтов в Гвинее-Бисау и Сьерра-Леоне, не получают адекватной финансовой и материально-технической поддержки.

С учетом этого участники тридцать шестой ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ в Ломейской декларации обратились к Организации Объединенных Наций и международному сообществу с просьбой уделить необходимое внимание проблеме разрешения и урегулирования конфликтов в Африке и активно поддержать инициативы, предпринимаемые по букве главы VII Устава Организации Объединенных Наций.

Мы надеемся, что подробный анализ рекомендаций, содержащихся в докладе возглавляемой послом Брахими Группы по операциям Организации Объединенных Наций в пользу мира, позволит международному сообществу найти адекватные пути решений проблем мира и безопасности, которые продолжают вызывать главную обеспокоенность африканских стран.

Управление чрезвычайными гуманитарными ситуациями в Африке — это еще одна важная сфера взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ. В результате кризисных ситуаций и конфликтов в отношениях между государствами и на внутригосударственном уровне возрастает значение проблемы беженцев и лиц, перемещенных внутри страны, хотя ресурсы, предоставляемые в распоряжение Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) постоянно сокращаются.

В этой связи я не могу не приветствовать всестороннее сотрудничество между ОАЕ и УВКБ, одним из результатов которого стала специальное совещание ОАЕ/УВКБ с участием правительственных и неправительственных

технических экспертов, проходившая 7–9 марта в Конакри по случаю тридцатой годовщины принятия Конвенции ОАЕ, регулирующей специфические аспекты проблемы беженцев в Африке. Принятый в ходе совещания и позднее подтвержденный советом министров ОАЕ план действий нацелен на улучшение критического положения беженцев в Африке.

Кроме того, происходившие в последние года в Африке стихийные бедствия: наводнения в Мозамбике, циклон в Мадагаскаре и засуха в Эфиопии подчеркивают необходимость координации усилий африканских стран по укреплению при содействии Организации Объединенных Наций их потенциалов по более оперативному и эффективному реагированию на чрезвычайные ситуации и стихийные бедствия.

В этой связи мы отмечаем, что в двухгодичной программе действий на 2000–2002 годы, подготовленной Организацией Объединенных Наций и ОАЕ по завершении совещания по вопросам сотрудничества с участием представителей их соответствующих секретариатов, которое прошло 10–11 апреля в Аддис-Абебе, обе организации согласились принять конкретные меры по укреплению сотрудничества между ОАЕ и департаментами и компетентными органами системы Организации Объединенных Наций, в частности, с Управлением по координации гуманитарной деятельности.

Детский фонд Организации Объединенных Наций на основе своей деятельности в таких пострадавших от войны странах, как Бурунди, Демократическая Республика Конго и Сьерра-Леоне, особое внимание уделяет удовлетворению потребностей детей в рамках гуманитарной помощи. Аналогичным образом, в сотрудничестве с Всемирным банком и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры Мировая продовольственная программа на протяжении последнего года прилагала усилия для предоставления помощи африканским странам, которые приняли национальные планы по расширению охвата детей начальным школьным образованием.

Несмотря на то, что предотвращение конфликтов, гуманитарная помощь и усилия в области развития являются частью одного

процесса, мы также должны обратить внимание на устранение основных причин конфликтов, а не только их симптомов. Иными словами, эффективное регулирование конфликтов должно включать усилия, направленные на поощрение устойчивого развития, искоренение нищеты, облегчение невыносимого бремени задолженности беднейших стран, а также поддержку демократических и экономических реформ и осуществление последующих действий в этом контексте.

Что касается демократических реформ, то содействие со стороны Организации Объединенных Наций является полезным инструментом по поддержке усилий, прилагаемых в этой области африканскими государствами, будь то в сфере проведения выборов, обеспечения благого управления или соблюдения прав человека. Помощь Организации Объединенных Наций в проведении выборов, которую она оказывает через Департамент по политическим вопросам, органически дополняет усилия самих африканских стран, направленные на создание стабильных и представительных систем правления, являющихся важным фактором предотвращения конфликтов.

С экономической точки зрения, нет необходимости доказывать, что поиск адекватных и долгосрочных решений проблем, касающихся роста и экономического развития, отвечает интересам африканских государств. В этой связи в последние годы ОАЕ и африканские страны прилагают усилия, направленные на проведение радикальных экономических реформ и осуществление программ в масштабах всего континента: по прошествии 19 лет по-прежнему сохраняют свою актуальность Лагосский план действий, а также Африканское экономическое сообщество, созданное в 1991 году; Каирская программа действий 1995 года, нацеленная на укрепление процесса экономического и социального развития в Африке; и наконец, создание Африканского союза в рамках проекта, начало которому было положено на внеочередной встрече на высшем уровне в Сирте в сентябре 1999 года и который был утвержден на последней встрече ОАЕ на высшем уровне в Ломе. Опыт, накопленный Экономической комиссией для Африки Организации Объединенных Наций, весьма широко используется Генеральным секретарем ОАЕ при разработке различных стратегий в интересах

осуществления интеграции в масштабах континента.

Разумеется, осуществлению этих различных интеграционных мер могло бы содействовать сотрудничество между африканскими государствами, Всемирным банком и Международным валютным фондом — и Банк и Фонд могли бы оказать африканским государствам помощь, которая позволила бы им укрепить свой потенциал в сфере макроэкономического управления.

Аналогичным образом сотрудничество между Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, ОАЕ и африканскими государствами позволило бы Африке осуществить вышеупомянутые программы, что, в свою очередь, способствовало бы активизации участия африканских стран в многосторонних торговых переговорах и позволило бы им извлечь дополнительную пользу из преимуществ глобализации и устранить порождаемый ею риск.

К числу целей, к достижению которых стремится Организация Объединенных Наций посредством своего активного и многостороннего партнерства с ОАЕ и африканскими странами, относится искоренение нищеты в Африке. Если принятые обязательства и прилагаемые усилия своевременно не приносят ожидаемых результатов, то это обусловлено разнообразием и масштабом стоящих перед нами проблем.

Как известно, финансовая ситуация на континенте характеризуется огромной внешней задолженностью, состоянием застоя в области национальных сбережений, а также сокращением объема официальной помощи в целях развития и слабыми потоками частного капитала.

В ходе рассмотрения пункта 50 повестки дня, озаглавленного «Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке», многие делегации подчеркивали влияние различных факторов на перспективы развития в Африке.

Разумеется, крайне сложное положение в области финансирования в целях развития в Африке не улучшится в одночасье, если международное сообщество вновь не продемонстрирует политическую волю и не подтвердит свои

обязательства. В этом контексте Организации Объединенных Наций отводится ведущая роль в мобилизации адекватных ресурсов, в которых нуждается Африка. Она также должна играть более активную роль в проводимой африканскими странами кампании за аннулирование их внешней задолженности.

Кроме этого, с учетом того, что информационно-коммуникационные технологии могут содействовать экономическому и социальному развитию и ликвидации нищеты, Организация Объединенных Наций должна также оказать решительную поддержку африканским государствам и в этой области.

Проведение Экономическим и Социальным Советом в рамках его основной сессии 2000 года этапа заседаний высокого уровня по теме «Развитие и международное сотрудничество в XXI веке: роль информационной технологии в контексте основанной на знаниях глобальной экономики» позволило обратить внимание на важность этого вопроса для африканских стран и обсудить проблему «цифровой пропасти», которая отделяет Африку от других регионов мира.

Поэтому желательно, чтобы такие направленные на оказание содействия Африке инициативы, как первый Африканский форум развития, состоявшийся в октябре 1999 года в Аддис-Абебе под эгидой Экономической комиссии для Африки, повторялись чаще. Проведение Форума позволило принять целый ряд программ, в том числе создать «НПО/НЕТ» — инициативную группу, деятельность которой направлена на то, чтобы привлечь гражданское общество к содействию распространению информационно-коммуникационных технологий в интересах развития в Африке.

Охрана здоровья также является крайне важной сферой сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ. В этой связи хотелось бы особо подчеркнуть прилагаемые системой Организации Объединенных Наций усилия по пресечению распространения ВИЧ/СПИДа, с одной стороны, и по борьбе с малярией, с другой.

На прошлой неделе Генеральная Ассамблея приняла без голосования — разумеется, в духе

солидарности с народами Африки, — резолюцию 55/13, в которой она

«постановляет созвать в неотложном порядке специальную сессию Генеральной Ассамблеи с 25 по 27 июня 2001 года для рассмотрения и поиска путей решения проблемы ВИЧ/СПИД во всех ее аспектах». (резолюция 55/13, пункт 1)

Африка возлагает большие надежды на эту сессию, в подготовке которой ведущую роль предстоит сыграть Директору-исполнителю Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИД. В этой связи международному сообществу необходимо оказывать ей поддержку и постоянную помощь.

Мы должны также с удовлетворением отметить усилия, прилагаемые Всемирной организацией здравоохранения в сфере охраны и улучшения здоровья всех людей, в первую очередь беднейших и наиболее уязвимых слоев населения. Такие проводимые в Африке кампании, как «Борьба с малярией», программа по снижению уровня материнской смертности посредством расширения доступа к адекватным услугам в области здравоохранения в развивающихся странах и Глобальный альянс по проблемам вакцинации и иммунизации, являются наглядными примерами таких усилий, приносящих огромную пользу Африке.

В заключение я хотел бы отметить, что, несмотря на неизменное укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, многие проблемы сохраняются. Для их преодоления нам необходимы время, ресурсы и всеобъемлющие инициативы, для осуществления которых требуются соответствующие и энергичные усилия со стороны ОАЕ и Организации Объединенных Наций, ее фондов, программ и специализированных учреждений, а также международного сообщества в целом.

Как отмечал 12 сентября 2000 года нынешний Председатель ОАЕ, Африке приходится сталкиваться с самыми разнообразными проблемами, но она продолжает оставаться регионом, обладающим потенциальным богатством, и поэтому ей необходимо оказывать помощь и поддержку в целях реализации ее огромного

потенциала. Достижению этой цели будет способствовать сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ.

**Г-н Левитт** (Франция) (*говорит по-французски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К данному заявлению присоединяются ассоциированные с Европейским союзом страны Центральной и Восточной Европы — Болгария, Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия и Словения — и ассоциированные страны Кипр, Мальта и Турция.

Прежде всего все государства — члены Европейского союза хотели бы выразить признательность Генеральному секретарю за представленный Ассамблее по этому пункту повестки дня доклад. Хотя в этой области многое еще предстоит сделать, в докладе отражен тот уровень тесного сотрудничества, которого удалось достичь обеим организациям в интересах осуществления совместной деятельности в различных сферах.

Европейский союз особо приветствует осуществляемое сейчас сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ) в целях укрепления их потенциала взаимодействия по предотвращению и урегулированию конфликтов в Африке. Хотя жизненно необходимо продолжать регулярные встречи между двумя генеральными секретарями и их старшими советниками, Европейский союз считает все же, что нынешний Председатель и члены генерального секретариата ОАЕ могли бы чаще участвовать в работе Совета, предоставляя информацию относительно своей деятельности по регулированию различных кризисов в Африке.

Сегодняшняя дискуссия по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных наций и ОАЕ проходит в исключительно важный для африканского континента период. С одной стороны, мы можем видеть некоторые признаки политического и социально-экономического прогресса. С другой стороны, более одной трети африканских стран участвуют или недавно участвовали в вооруженных конфликтах. Европейский союз серьезно озабочен увеличением числа вооруженных конфликтов,

постоянными потоками оружия и военной техники и растущей ролью бесконтрольных повстанческих группировок в вооруженных конфликтах.

Пам'ятаю о том, что в соответствии с Уставом Совет Безопасности несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, Европейский союз приветствует обязательство африканских стран и региональных организаций играть ведущую роль в предотвращении конфликтов и их разрешении в Африке. Европейский союз с удовлетворением отмечает усилия африканских руководителей и государств, а также региональных и субрегиональных организаций, в особенности Организации африканского единства, по урегулированию конфликтов мирными средствами.

Как мы уже отмечали, Европейский союз располагает механизмом консультаций с ОАЕ, который мы хотели бы развивать и впредь. В частности, мы стремимся сейчас к укреплению диалога с ОАЕ и субрегиональными организациями по вопросу о конкретных средствах поддержки их усилий, в частности в области превентивной дипломатии, миротворчества, повышения уровня осознания важности уважения прав человека и международного гуманитарного права и содействия установлению верховенства закона и плюралистического общества. Европейский союз одобрил общую позицию по вопросам прав человека, демократических принципов, верховенства закона и благого управления в Африке. Это обеспечивает высокий приоритет позитивному и конструктивному подходу с целью оказания поддержки усилиям ОАЕ и субрегиональных групп и африканских стран, направленных на поощрение уважения прав человека и благого управления.

В этой связи Европейский союз приветствует успешные результаты Афро-европейского саммита, который проходил в Каире в этом году под эгидой Европейского союза и ОАЕ. Во многих отношениях Каирская декларация и Каирский план действий служат руководством и инструментом в области сотрудничества и безопасности, социального обеспечения и здравоохранения, прежде всего в борьбе с ВИЧ/СПИДом. Обязательства, взятые на себя самими африканскими странами в социальной области, в области охраны окружающей среды, благого управления и прав человека, должны

активно поддерживаться международным сообществом.

Прежде чем я подробнее остановлюсь на различных субрегиональных ситуациях, я хотел бы особо выделить три основных направления, где, на наш взгляд, должны более тесно сотрудничать все заинтересованные организации, особенно Организация Объединенных Наций и ОАЕ.

Во-первых, это борьба с незаконным оборотом стрелкового и легкого оружия. Инициатива Экономического сообщества западноафриканских стран (ЭКОВАС) по введению моратория на импорт и производство стрелкового оружия должна пользоваться активной поддержкой и, что самое очевидное, распространиться на другие регионы Африки.

Во-вторых, что касается учреждения всеобъемлющего и скоординированного механизма по борьбе с незаконным оборотом сырья и вооружений, то Европейский союз приветствует усилия Совета Безопасности по углублению взаимопонимания в отношении экономических причин и коммерческих аспектов некоторых африканских конфликтов. Он отмечает с удовлетворением создание механизма для Анголы с целью осуществления наблюдения за соблюдением санкций против УНИТА; учреждение группы для расследования незаконной эксплуатации ресурсов в Демократической Республике Конго; создание группы по расследованию незаконной торговли алмазами и оружием в Сьерра-Леоне. Можно также предусмотреть создание одного экспертного органа под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций для централизованного сбора и обработки всей информации и проведения необходимого сравнительного анализа различных ситуаций. Незаконный оборот, согласно определению, не знает границ, и преступные интересы зачастую носят одинаковый характер в ходе различных кризисов. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в этой области будет иметь решающее значение.

В-третьих — и это последнее замечание, — должна проводиться на более систематической основе пропагандистская кампания против использования детей-солдат в конфликтах во всех странах. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных

конфликтах г-н Олара Отунну и Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) делают прекрасную подготовительную работу, которую должна более активно поддерживать все соответствующие политические организации.

Европейский союз придает огромное значение регулярного диалогу по вопросам регулирования кризисов с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и с африканскими региональными и субрегиональными организациями.

Что касается Сьерра-Леоне и положения в трех странах, входящих в Союз стран бассейна реки Мано, то Европейский союз поддерживает тесные контакты с ЭКОВАС. Предварительная встреча на уровне министров между Европейским союзом и западноафриканской региональной организацией состоялась в Абудже 15 октября 2000 года. Европейский союз поддерживает также усилия Организации Объединенных Наций и Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) по восстановлению мира в этой стране и призывает Объединенный революционный фронт (ОРФ) присоединиться к процессу демобилизации, разоружения и реабилитации, предусмотренному в Ломейских соглашениях. Европейский союз призывает также все государства региона скрупулезно соблюдать эмбарго на поставки оружия неправительственным силам и эмбарго в отношении несертифицированных алмазов, введенные резолюциями 1132 (1997) и 1306 (2000) Совета Безопасности.

Что касается Африканского рога, то Европейский союз вновь заявляет о своей полной поддержке дипломатических усилий Организации Объединенных Наций и ОАЕ по урегулированию конфликта между Эфиопией и Эритреей. Он приветствует недавнее возобновление переговоров в Алжире между Эфиопией и Эритреей и считает, что учреждение Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии должно стать решающим фактором в стабилизации положения. Европейский союз призывает стороны к выполнению положений резолюции 1320 (2000) Совета Безопасности. Он также с положительной стороны отмечает чрезвычайно позитивные результаты процесса, проводимого президентом Джибути Геллахом в отношении Сомали. Успех Артской конференции и создание новых

сомалийских институтов завоевали недвусмысленную и твердую поддержку со стороны международного сообщества. Европейский союз призывает все стороны, которые еще не сделали этого, принять участие в этом процессе.

Европейский союз вновь выражает свою поддержку усилиям Организации Объединенных Наций и ОАЕ по восстановлению мира в Демократической Республике Конго и в регионе. Он настоятельно призывает стороны соблюдать Лусакское соглашение о прекращении огня и выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности. Совместно с региональными действующими лицами и организациями, в частности Сообществом по вопросам развития стран юга Африки, ОАЕ сыграла важную роль в усилиях, позволивших свести в 1999 году стороны в конфликте в Демократической Республике Конго за стол переговоров и обеспечивших подписание Лусакского соглашения о прекращении огня. ОАЕ также внесла ощутимый вклад в обеспечение соблюдения Соглашения о прекращении огня за счет направления своих наблюдателей, создания Совместной военной комиссии и назначения посредника в межконголезском национальном диалоге. Европейский союз поддерживает усилия ОАЕ и оказывает помощь в финансировании Совместной военной комиссии и в содействии национальному диалогу.

Ситуация в Демократической Республике Конго остается весьма тревожной. Союз обеспокоен в связи с опасностью общего возобновления боевых действий, что могло бы создать угрозу для Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК). ОАЕ совершенно необходимо продолжать свои усилия по достижению урегулирования. В этой связи мы отмечаем, что государства-стороны в конфликте в Демократической Республике Конго на недавнем саммите в Мапуту просили ОАЕ оказать содействие в назначении нового председателя Совместной военной комиссии. Мы также считаем, что ОАЕ может сыграть важную роль в нахождении выхода из того тупика, в который зашел межконголезский диалог.

Одним из приоритетов для Европейского союза является устойчивое развитие в Африке. Приверженность Европейского союза Африке основывается на общих интересах, ценностях и

целях. Мы стремимся помочь Африке достичь мира и стабильности, с тем чтобы повысить качество жизни ее народов. Для достижения устойчивого развития абсолютно необходимы политический климат, благоприятствующий соблюдению прав человека, благое правление и активность гражданского общества. Важную роль в этом отношении призвано играть сотрудничество в целях развития.

Европейский союз по-прежнему преисполнен решимости вести борьбу с нищетой и достичь цели снижения к 2015 году наполовину числа людей, живущих в условиях крайней нищеты. Европейский союз остается для Африки основным источником помощи в целях развития. Его страны предоставляют более двух третей — и я повторяю, более двух третей — общего объема официальной помощи в целях развития стран Африки к югу от Сахары. Помощь в целях развития играет ключевую роль в поддержке осуществляемых самими африканскими странами стратегий. Это в первую очередь касается наименее развитых стран, две трети из которых расположены в Африке. Доноры и африканские страны разделяют ответственность за обеспечение эффективного использования помощи в целях развития.

Что касается вопроса о задолженности, то мне хотелось бы подчеркнуть, что Европейский союз считает расширенную Инициативу в отношении бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ) одним из основных инструментов борьбы с нищетой и достижения целей устойчивого развития. На сегодняшний день Европейский союз предоставил 68 процентов всех взносов в Целевой фонд финансирования Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью. Он призывает те страны, которые имеют право на такую помощь, выполнять свои международные политические обязательства и принимать необходимые политические и экономические меры для начала этого процесса и обеспечить, чтобы по осуществлении Инициативы мобилизованные ресурсы были направлены в такие социальные сферы, как просвещение и здравоохранение, и чтобы они способствовали утверждению господства права, благому правлению, участию в нем гражданской общественности и развитию человека.

В заключение мне хотелось бы особо выделить желание и готовность Европейского

союза сотрудничать со всеми нашими африканскими друзьями в выработке такого проекта резолюции — значительно более сфокусированного, чем в прошлые годы, — в котором основное внимание действительно уделялось бы проблемам, являющимся приоритетными с точки зрения укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства.

**Г-н Ка** (Сенегал) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы выразить согласие с заявлением, сделанным послом Того — страны, ныне председательствующей в Организации африканского единства (ОАЕ). Хотелось бы также воздать честь Генеральному секретарю за качество и актуальность его доклада о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства.

Рассмотрение этого пункта повестки дня имеет для африканцев особое значение в силу того, что с 1960 года — года обретения независимости африканскими странами, наш континент остается одной из основных забот международного сообщества и поэтому занимает особое место в повестке дня Организации Объединенных Наций.

Уделяемое Африке внимание, несомненно, вызвано геополитическим расположением континента, но также, и прежде всего, разнообразием и сложностью стоящих перед африканскими государствами политических, экономических и социальных проблем.

Поэтому Вы, г-н Председатель, поймете, почему африканские страны, объединенные рамками нашей всеафриканской организации, придают столь большое значение упрочению, углублению и расширению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства.

Это многогранное сотрудничество представляет собой тот образец, который сегодня выходит за рамки узкого круга институциональных отношений между двумя организациями и распространяется на позитивную синергию деятельности и вкладов других действующих на международной арене лиц.

Такое сотрудничество развивается в направлении дальнейшей диверсификации, с тем чтобы более успешно удовлетворять все африканские чаяния на мир, стабильность, развитие, укрепление правопорядка, поощрение прав человека и принятие надлежащих мер в связи с неумолимо наступающей глобализацией, которой по-новому определяются формы современных международных отношений.

В своем докладе Генеральный секретарь предлагает исчерпывающий обзор действий, предпринятых за последний год, причем как действий самого Секретариата, так и действий различных программ и органов обеих организаций в контексте их сотрудничества. В этой связи я хотел бы приветствовать и подчеркнуть, в частности, явный энтузиазм, проявляемый обоими генеральными секретарями в их сотрудничестве в ходе их регулярных встреч за рамками саммитов ОАЕ и сессий Генеральной Ассамблеи, а также в ходе их регулярных встреч в связи с кризисами в Африке, сотрудничестве, направленном на улучшение координации их действий в области политики и безопасности.

Несмотря на смелые реформы, осуществляемые в целях улучшения макроэкономической ситуации и демократизации политических систем, во многих районах африканского континента все еще сохраняется напряженность. Например, продолжаются кризисы в Сьерра-Леоне, Демократической Республике Конго, Бурунди, Анголе и Сомали и конфликт между Эфиопией и Эритреей. В этих различных ситуациях сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в области предотвращения конфликтов и поддержания мира является решающим, поскольку оно позволило создать технические механизмы, облегчающие осуществление соглашений о прекращении огня и обеспечивающие развертывание совместных гражданских и военных миссий, укрепляя тем самым возможности африканских стран в плане предотвращения и урегулирования конфликтов.

Мы также приветствуем искреннюю поддержку, оказываемую Организацией Объединенных Наций ОАЕ в рамках Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов. В частности, мы очень ценим интерес, проявляемый Организацией

Объединенных Наций к Фонду мира ОАЕ, ресурсы которого, обеспечиваемые благодаря щедрости стран-доноров, помогают повысить возможности в плане предотвращения конфликтов и миростроительства в Африке.

Что касается действий, связанных с крупными африканскими кризисами, то наша делегация с удовлетворением отмечает, что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, действуя в тесном сотрудничестве с Генеральным секретарем ОАЕ, назначил личных представителей или посланников в Сьерра-Леоне, Демократическую Республику Конго, Эфиопию и Эритрею, Гвинею-Бисау, Анголу и Центральноафриканскую Республику.

Эти различные достижения явно воодушевляют, и их следует отнести за счет сотрудничества между двумя организациями и лидерства двух генеральных секретарей. Но этот прогресс, каким бы позитивным он ни был, не привел к устранению недовольства африканцев международным сообществом, которое зачастую не спешит урегулировать серьезные кризисы, вспыхивающие в Африке. Относительная неудача Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, и особенно ситуация в Демократической Республике Конго, где развертывание миссии Организации Объединенных Наций отложено на неопределенный срок, — это прекрасная иллюстрация того, как Организация Объединенных Наций зачастую выполняет свой долг по оказанию Африке той помощи, которой африканцы ожидают от Организации и от международного сообщества.

Именно в этом контексте Сенегал поздравляет членов Группы Организации Объединенных Наций по операциям в пользу мира. Сформулированные в докладе, известном как доклад Брахими, актуальные рекомендации Группы предоставляют Организации Объединенных Наций новые возможности в плане снижения напряженности и разумного урегулирования конфликтов, позволяя странам, опустошенным войной, направлять свои усилия на цели развития. Именно в этом Сенегал видит значение доклада Брахими и его актуальных рекомендаций.

Действительно, без мира, безопасности и стабильности развитие превращается в пустые

слова. Но без развития мир непрочен. Такой подход, одновременно дидактический и диалектический, должен отныне стать основой новой программы Организации Объединенных Наций в области социально-экономического развития Африки. Этот подход начинает совместно реализовываться африканскими странами и оперативными учреждениями системы Организации Объединенных Наций по примеру Программы развития Организации Объединенных Наций, Детского фонда Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и, прежде всего, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, которая в тесном сотрудничестве с африканскими странами начала осуществление проекта под названием «Союз за индустриализацию Африки».

Другие учреждения Организации Объединенных Наций, такие, как Всемирная организация здравоохранения и Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, также включаются в борьбу против пандемии СПИДа, которая является настоящим бичом для Африки. Мы также должны упомянуть о помощи Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, которое от имени 7 миллионов беженцев и перемещенных лиц континента через свои программы оказывает помощь таким людям и помогает им вернуться на родину.

Наша делегация убеждена в том, что Организация Объединенных Наций может делать больше для Африки и стремится работать лучше. Такое пожелание было выражено участниками Саммита тысячелетия в итоговой Декларации, где целый раздел был посвящен конкретным потребностям Африки, которая должна быть гармонично интегрирована в мировую экономику. Мы надеемся, что это обязательство международного сообщества не останется втуне и что оно вскоре приведет к конкретным действиям, учитывая то, что Африка готова взять на себя свою долю ответственности.

Эта ответственность подтверждается историческим решением, принятым главами государств и правительств ОАЕ в Ломе в июле прошлого года — решении о создании Африканского экономического союза, который

станет их общей судьбой. Этим чрезвычайно важным политическим актом Африка показала, что сегодня она как никогда готова мобилизовать все свои ресурсы для решения многочисленных задач XXI века на основе укрепления политической, экономической и социальной интеграции.

Разумеется, достижение этой цели в Африке потребует времени, усилий и подлинной политической воли самих африканских стран. Это также потребует обеспечения тесного и активного сотрудничества, а также всеобъемлющих и конкретных действий со стороны данной Организации, всей системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом. Поэтому моя делегация настоятельно призывает государства — члены Организации Объединенных Наций поддержать проект резолюции по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства.

**Г-н Дарвиш** (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить благодарность Генеральному секретарю за всеобъемлющий доклад (A/54/498) о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ), представленный на рассмотрение Ассамблеи. Этот доклад приобретает особенно важное значение в свете роста ответственности, возлагаемой на ОАЕ, и необходимости укрепления сотрудничества между двумя организациями в дипломатической, политической, военной, экономической, социальной и других областях, а также в сфере развития. Такое сотрудничество служит интересам Африки и позволяет укреплять структурный и организационный потенциал ОАЕ, что, по мнению Египта, и является главной целью.

В этой связи я хотел бы приветствовать усилия, предпринимаемые секретариатами Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства в целях упрочения механизмов сотрудничества и консультаций между двумя организациями, которые включают в себя проведение между генеральными секретарями Организации Объединенных Наций и ОАЕ не менее двух встреч в год: во время Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ и во время сессии Генеральной Ассамблеи в Нью-Йорке.

В докладе Генерального секретаря указывается, что в своей программе сотрудничества с Организацией Объединенных Наций на 2000-2002 годы секретариат ОАЕ уделяет особое внимание ряду приоритетных задач, которые должны быть решены в рамках нынешних программ в интересах достижения желаемых результатов. К их числу относятся следующие задачи: облегчение бремени задолженности, списание долгов и увеличение объема предоставляемых ресурсов; осуществление Договора о создании Африканского экономического сообщества — Абуджийского договора; решение проблем в области здравоохранения, таких, как борьба с ВИЧ/СПИДом и малярией; демократизация, в том числе обеспечение благого правления и соблюдения прав человека; а также укрепление потенциала Организации африканского единства в области быстрого реагирования на кризисы и участия в урегулировании конфликтов.

Несомненно, Африке приходится сталкиваться с огромными трудностями в решении этих вопросов, и вооруженные конфликты, бушующие в различных частях континента, ложатся на нее все более тяжелым бременем. Делегация Египта надеется, что всемирная Организация предложит конкретные совместные программы для достижения высоких целей, которые были поставлены в каждой из этих областей. Мы надеемся, что все органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций будут продолжать участвовать в этих программах и усилиях до тех пор, пока не будут обеспечены желаемые результаты.

Мы надеемся, что в предстоящие несколько лет мы станем свидетелями укрепления сотрудничества между ОАЕ и Организацией Объединенных Наций во всех приоритетных областях. Мы также надеемся, что мы станем свидетелями дальнейших усилий по укреплению организационного потенциала Организации африканского единства с тем, чтобы она могла опираться на свои собственные силы в решении проблем, стоящих перед континентом, особенно в том, что касается разрешения и регулирования вооруженных конфликтов. В этой связи мы призываем Организацию Объединенных Наций оказать конкретную поддержку деятельности Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов

посредством укрепления его потенциала в области раннего предупреждения, материально-технической поддержки и технической помощи, обучения гражданского и военного персонала, а также поощрения стран-доноров к внесению щедрых взносов в различные целевые фонды, учрежденные Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства для достижения этой благородной цели.

Как видно из доклада Генерального секретаря, в прошлом году Организация африканского единства предприняла похвальные усилия, взяв на себя ведущую роль в урегулировании вооруженных конфликтов в Африке. Политическая воля африканских стран нашла отражение в их позициях по целому ряду вопросов: в Западной Африке — в отношении конфликта в Сьерра-Леоне; в Центральной Африке — в отношении конфликтов в Демократической Республике Конго и Бурунди; и на Африканском Роге — в отношении урегулирования конфликта между Эфиопией и Эритреей и создания первого национального правительства в Сомали после 1991 года.

Мы приветствуем усилия по укреплению потенциала Организации африканского единства в области поддержания мира и безопасности в Африке, и в частности поддержку, оказываемую расположенному в Аддис-Абебе Центру ОАЕ по регулированию конфликтов. В то же время мы хотели бы подчеркнуть, что укрепление роли Африки в этой области не должно привести к ослаблению роли Организации Объединенных Наций. Это также не должно привести к вытеснению на вторые роли Организации Объединенных Наций, являющейся организацией, на которую возложена исключительная ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

В рамках взаимоотношений между ОАЕ и Организацией Объединенных Наций последняя не должна опираться на первую; ОАЕ должна полагаться на Организацию Объединенных Наций в урегулировании конфликтов и споров на континенте. По нашему мнению, отклик Организации Объединенных Наций на кризисы в Африке свидетельствует о том, что Организация вновь приступила к выполнению своих функций после периода бездеятельности, в течении которого международное сообщество весьма вяло

реагировало на межгосударственные кризисы в Африке. Организация Объединенных Наций выступила с инициативой по урегулированию спора между Эфиопией и Эритреей и после подписания 18 июня 2000 года в Алжире Соглашения о прекращении военных действий в целях поддержания мира развернула Миссию Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее. Кроме того, Организация Объединенных Наций не вывела свои войска из Сьерра-Леоне, когда в этой дружественной стране разразился кризис, а усилила свое военное присутствие и активизировала свои усилия в целях прекращения этой ужасной войны; более того, она приступила к решению вопросов, связанных с устранением региональных последствий кризиса в Сьерра-Леоне.

Мы надеемся, что эти примеры являются свидетельством здорового, конструктивного подхода. В этой связи мы хотели бы выразить надежду на то, что Организация Объединенных Наций продолжит свои усилия и продемонстрирует всему миру, что она является универсальной международной организацией, которая относится к конфликтам в Африке так же, как и к кризисам в других районах мира, таких, как Косово и Восточный Тимор.

В заключение я хотел бы подтвердить нашу веру в Генерального секретаря и выразить ему признательность за его благородные усилия по дальнейшему укреплению отношений между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства во всех областях. В этой связи мы подтверждаем готовность Египта, являющегося активным членом обеих организаций, принимать всестороннее участие в деятельности по оказанию содействия достижению приоритетных целей в области укрепления нашей организации, охватывающей все страны континента, а также созданию условий, которые позволят ей играть в международных делах по праву принадлежащую ей роль.

**Г-н Месдуа** (Алжир) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы заявить о том, что моя делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил Постоянный представитель Того от имени Организации африканского единства (ОАЕ).

Всего неделю назад Генеральная Ассамблея рассматривала вопрос о мире и развитии в Африке на основе выводов Рабочей группы, созданной для наблюдения за осуществлением рекомендаций, содержащихся в докладе (A/52/871) Генерального секретаря от апреля 1998 года. Сегодня вопрос об Африке вновь стоит в повестке дня этой Ассамблеи и рассматривается с точки зрения сотрудничества между охватывающей весь континент Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций. В этой связи моя делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его подробный и всеобъемлющий доклад по этому вопросу.

В прошлом году Алжир выполнял функции Председателя ОАЕ, и я хотел бы рассказать Ассамблее о приобретенном нами опыте и внести несколько предложений, которые, на наш взгляд, могли бы помочь укрепить основы нашего сотрудничества и повысить его эффективность в плане достижения поставленных целей.

Сегодня сотрудничество между двумя организациями уже не ограничивается сугубо институциональными рамками — оно стало частью нового контекста, характеризующегося необходимым пониманием международным сообществом тех многих проблем, которые стоят перед африканским континентом. Африка по-прежнему страдает от различных бедствий; конфликтов, не прекращающихся во многих районах; нищеты, в условиях которой живет более трети населения; тяжелого бремени задолженности, препятствующего любым усилиям в области экономического развития; и, помимо всего прочего, страшной трагедии распространившейся по всему континенту пандемии ВИЧ/СПИД.

Однако следует отметить, что это новое понимание проблем Африки со стороны международного сообщества и его приверженность оказанию ей помощи в решении проблем, представляющих угрозу и опасность для континента, утверждаются и воплощаются в практические дела слишком медленно. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы международное сообщество претворило, наконец, взятые на себя обязательства в эффективные действия.

Со своей стороны, Африка должна продолжать нести свою долю ответственности — что, впрочем,

она никогда не прекращала делать в предыдущие годы — в таких главных областях, как предотвращение конфликтов, поддержание мира на всем континенте, учреждение в странах демократических институтов и создание соответствующих условий для экономического восстановления и развития, без которых невозможен экономический и социальный прогресс.

В период нашего председательства в ОАЕ в прошлом году Алжир делал все возможное для координации усилий стран Африки на континентальном уровне, укрепления структур и методов, применяемых ОАЕ, и обеспечения необходимых средств и ресурсов. В этом плане Алжир придавал большее значение политическому сотрудничеству и координации усилий ОАЕ и Организации Объединенных Наций, компетенция, опыт и профессионализм которой являются ее главным преимуществом.

Организация Объединенных Наций поэтому принимала участие во всех усилиях ОАЕ по разрешению различных конфликтов в Африке. Алжир хотел бы особо поблагодарить Генерального секретаря, правительство Соединенных Штатов и Европейский союз, оказывавших нам постоянную поддержку в наших усилиях по содействию урегулированию конфликта между Эфиопией и Эритреей; мы регулярно информировали Генерального секретаря и Совет Безопасности о развитии мирного процесса.

Усилия моей страны привели к заключению в Алжире 18 июня 2000 года соглашения о прекращении огня, которое проложило путь для прочного и справедливого политического урегулирования братоубийственного конфликта. Возобновление в октябре нынешнего года прямых переговоров между двумя странами ускорит процесс урегулирования остающихся нерешенными вопросов. Для укрепления текущего мирного процесса необходимо выполнить положения резолюции 1320 (2000) Совета Безопасности, развернув в срочном порядке контингент численностью 4200 военнослужащих в рамках осуществления расширенного мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее.

Вклад этой всемирной организации, Организации Объединенных Наций, которая

совместно с ОАЕ и другими региональными африканскими организациями занимается урегулированием других конфликтов в Африке, очевиден и в Сьерра-Леоне, Демократической Республике Конго и Сомали. В Сьерра-Леоне налаживается реальное партнерство между Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Организацией Объединенных Наций, осуществляемое через Миссию Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ). Созданный в этой связи постоянный механизм консультаций и сотрудничества позволил лучше контролировать ситуацию в этой стране. Кроме того, в прошлую пятницу Совет Безопасности высказался в поддержку создания системы стратегического сотрудничества с участием различных компонентов этой организации, а также стран, предоставляющих войска, и членов Экономического сообщества западноафриканских государств, и такой подход будет способствовать ускорению процесса восстановления мира в Сьерра-Леоне.

Вместе с тем нас тревожат вновь появившиеся признаки безразличия со стороны развитых стран в отношении миротворческих миссий в Африке. Трудности, с которыми столкнулась Организация Объединенных Наций в обеспечении необходимого контингента войск для МООНСЛ — и это только один пример — после решения Совета Безопасности о развертывании 20 000 военнослужащих, являются серьезной причиной для беспокойства.

Необходимо всячески поддержать импульс в деле установления мира в Сомали, возникший недавно в связи с инициативой Джибути, с тем чтобы сомалийский народ смог, наконец, обрести мир и стабильность и начать восстанавливать свою страну, разрушенную в результате продолжающейся уже более 10 лет гражданской войны.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в областях экономического и социального развития является еще одним важным аспектом совместной деятельности. В большинстве африканских государств идет процесс экономического восстановления, и необходимо, чтобы Организация Объединенных Наций и международное сообщество оказывали содействие этому процессу. В некоторых странах был достигнут определенный

прогресс, однако общая ситуация в экономике африканских стран продолжает вызывать серьезную озабоченность, и перед континентом по-прежнему стоит множество проблем, в том числе проблемы задолженности, истощения ресурсов и сохранения нищеты.

На национальном уровне в этом плане предпринимаются усилия, однако, как это ни парадоксально, официальная помощь в целях развития продолжает сокращаться и обязательства, которые взяли на себя богатые страны в отношении доведения размеров такой помощи до уровня 0,7 процента от их валового внутреннего продукта, далеко не выполнены. Кроме того, как отметил Генеральный секретарь в своем докладе о причинах конфликтов в Африке, даже в том случае, когда помощь поступает, 70 процентов средств возвращается богатым странам через оплату услуг консультантов и технических советников.

Главной экономической проблемой, стоящей сегодня перед Африкой, несомненно является проблема внешнего долга, который по оценкам составляет более 350 млрд. долл. США. Этот долг лежит тяжелым бременем и отнимает огромное количество ресурсов. На чрезвычайной встрече ОАЕ на высшем уровне, состоявшейся в Сирте в 1999 году, ее участники обратились к президенту Алжира Абдельазизу Бутефлике и президенту Южной Африки Табо Мбеки с призывом поддержать обращенную к развитым странам и многосторонним институтам просьбу об аннуировании задолженности африканских стран. Хотя в деле повышения осведомленности стран-кредиторов в отношении чрезвычайной важности этого вопроса для африканских стран был, несомненно, достигнут прогресс, нельзя отрицать и того, что предпринятые в последние несколько месяцев скромные шаги по смягчению бремени задолженности некоторых африканских стран, в том числе и наименее развитых стран, весьма далеки от того, на что мы рассчитывали.

Наблюдается также постоянное снижение объема ресурсов Программы развития Организации Объединенных Наций и других специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций, что ставит эти органы перед трудным выбором. Эту ситуацию необходимо урегулировать, с тем чтобы дать им

возможность выполнять свою роль в поддержании усилий по содействию восстановлению в Африке.

Не менее важной сферой сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ является гуманитарная деятельность. Сегодня на африканском континенте находится свыше половины из почти 20 млн. беженцев во всем мире, и, тем не менее, Африке не уделяется того внимания, которого она заслуживает вследствие сложившейся на континенте поистине трагической ситуации, и она не получает справедливой доли ресурсов, выделяемых в рамках оказания гуманитарной помощи. Моя делегация хотела бы, чтобы эта ситуация была исправлена, в том числе на основе осуществления плана действий в интересах африканских беженцев, принятого на совместном совещании ОАЕ и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в марте 2000 года.

Как мы видим, существует немало многоаспектных областей сотрудничества между ОАЕ и Организацией Объединенных Наций. Они охватывают, среди прочего, такие разнообразные вопросы, как мирное урегулирование споров, помощь в создании соответствующих учреждений, поддержка экономических программ, оказание помощи беженцам и борьба с эпидемиями.

Опыт свидетельствует о необходимости и целесообразности такого сотрудничества — сотрудничества, которое, несмотря на нашу общую готовность развивать его, продолжает испытывать последствия нехватки ресурсов. Только при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций это сотрудничество сможет достичь своей главной цели и, в том что касается обсуждаемых нами сегодня вопросов, привести к успешному завершению многочисленных проектов, которые осуществляются в рамках сотрудничества с ОАЕ.

В этой связи Африка возлагает большие надежды на предстоящие специальные сессии Организации Объединенных Наций по эпидемии СПИДа и по финансированию развития. Мы ожидаем, что на этих сессиях наши партнеры возьмут на себя конкретные обязательства и выступят с новыми предложениями, которые приведут к принятию конкретных мер по оказанию помощи Африке.

В заключение я хотел бы отметить, что на Саммите тысячелетия мировые лидеры, собравшиеся на этот уникальный исторический форум, приняли торжественные обязательства по поддержанию мира и развития, в частности на африканском континенте. Мы надеемся, что принятая по этому случаю Декларация провозгласит новую эру в наших совместных усилиях по решению многочисленных проблем и борьбе с многочисленными угрозами на пути мира и развития в Африке. Организация Объединенных Наций, важнейшая функция которой была подтверждена в Декларации тысячелетия, должна сыграть в этом плане ведущую роль.

**Г-н Сато** (Япония) (*говорит по-английски*): Как я подчеркивал в своем выступлении в прошлом году, важность сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, в частности в решении проблем предотвращения конфликтов и экономического развития, невозможно переоценить. Поэтому Япония поддерживает усилия по укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ), изложенные в докладе Генерального секретаря.

ОАЕ давно занимается деятельностью по содействию делу мира и процветания в Африке. Ее усилия способствовали достижению мирных договоренностей в отношении конфликтов в Руанде, Сьерра-Леоне, Бурунди, Демократической Республике Конго и совсем недавно между Эфиопией и Эритреей. Прекращение военных действий между Эфиопией и Эритреей является обнадеживающим фактом, и я хотел бы воздать должное ОАЕ за предпринимаемые ею настойчивые усилия. Однако для достижения прочного мира между двумя странами необходимы дополнительные усилия всех заинтересованных сторон, в том числе Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее, возглавляемой нашим бывшим коллегой послом Легваилой.

Всеобъемлющие рамки Механизма ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов в Африке являются важным свидетельством решимости африканских стран содействовать делу мира на континенте. В то же время очевидно, что ОАЕ нуждается в более тесном

сотрудничестве и поддержке со стороны международного сообщества. Сотрудничество Организации Объединенных Наций с ОАЕ является особенно важным фактором обеспечения эффективного функционирования всеобъемлющих рамок. Важнейшую роль также играет поддержка других партнеров из числа развитых стран мира.

Со своей стороны, Япония готова оказывать ОАЕ содействие в ее усилиях по предупреждению, урегулированию и разрешению конфликтов. Мы уже внесли ряд финансовых взносов в Фонд мира ОАЕ, который используется для различных мероприятий в областях предупреждения конфликтов и проведения демократизации. Недавно Япония оказала содействие миротворческой миссии ОАЕ в Эфиопии и Эритрее, в частности в деле создания отделений связи ОАЕ в Аддис-Абебе и Асмаре. Мы и впредь готовы поддерживать усилия ОАЕ в деле достижения мира.

Существует еще одна область, в которой Япония содействует укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ. Так называемый процесс Токийской международной конференции по развитию Африки (ТМКРА), который Япония осуществляет с 1993 года, во многом способствует сотрудничеству между ОАЕ и системой Организации Объединенных Наций, особенно Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Процесс ТМКРА нацелен на обеспечение устойчивого развития в Африке, а также на предупреждение конфликтов. Он также предусматривает поддержку механизма всеобъемлющих рамок ОАЕ. Кроме того, участие некоторых азиатских стран в процессе ТМКРА расширяет базу поддержки процесса развития африканских стран и содействует укреплению сотрудничества между ОАЕ и системой Организации Объединенных Наций.

Я хотел бы напомнить Ассамблее в этой связи о том, что министр иностранных дел Иохэй Коно заявил в своем выступлении на Генеральной Ассамблее в сентябре этого года о том, что Япония приняла решение провести совещание на уровне министров по вопросам развития стран Африки в 2001 бюджетном году в рамках подготовки к созыву третьей Токийской международной конференции по развитию Африки (ТМКРА III). Мы надеемся, что планируемое совещание министров придаст

дополнительный политический импульс процессу ТМКРА и будет содействовать укреплению сотрудничества между ОАЕ и системой Организации Объединенных Наций.

Как справедливо подчеркивается в Декларации тысячелетия, Африке в предстоящие годы необходимо будет уделить особое внимание в самых различных областях, в том числе в рамках усилий по ликвидации нищеты и задолженности, предотвращению конфликтов и решению проблемы стрелкового оружия, а также в сфере борьбы со СПИДом и другими заболеваниями. В этих условиях еще больше повышается ответственность ОАЕ, равно как и необходимость оказания международным сообществом, в особенности Организацией Объединенных Наций, поддержки этой полезной африканской организации и продолжения сотрудничества с ней.

Со своей стороны, Япония готова сделать все возможное для оказания поддержки ОАЕ и африканским странам в их усилиях по решению стоящих перед ними сложных проблем.

**Г-н Джеранди (Тунис)** (*говорит по-арабски*):  
Позвольте мне прежде всего от имени делегации Туниса выразить нашу признательность Генеральному секретарю за полезный доклад о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ) и поблагодарить его за прилагаемые им усилия по развитию такого сотрудничества.

С момента своего создания ОАЕ отражает стремление африканских народов и стран к единению континента. Она играет решающую роль в деле реализации законных политических чаяний континента и содействия сближению, солидарности и сотрудничеству между африканскими народами и странами. ОАЕ служит в качестве идеального механизма коллективной деятельности на африканском континенте.

Тунис придает особое значение сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, а также разработке механизмов и рамок, обеспечивающих активизацию такого сотрудничества. Мы приветствуем приоритетное внимание, уделяемое Африке в повестке дня Организации Объединенных Наций, о чем свидетельствуют осуществляемые в рамках

системы Организации Объединенных Наций многочисленные программы и инициативы в поддержку этого континента, а также продолжающееся сотрудничество между обеими организациями в решении проблем, затрагивающих африканский континент, в первую очередь международного мира и безопасности и в области социально-экономического развития.

Доклад Генерального секретаря освещает многочисленные сферы и уровни сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ. С удовлетворением отмечая достигнутый прогресс, мы призываем к дальнейшему развитию и продолжению усилий, нацеленных на активизацию сотрудничества и взаимодействия, поскольку Африка и ее региональная организация сталкиваются с многочисленными вызовами, требующими дальнейшей мобилизации усилий международного сообщества, в особенности Организации Объединенных Наций.

Моя делегация приветствует практику проведения регулярных консультаций, которой последовательно придерживаются генеральные секретари обеих организаций. Мы также приветствуем обсуждения, проводимые старшими должностными лицами обеих организаций по конкретным областям деятельности. Такая практика способствует укреплению уз сотрудничества между двумя организациями.

В своей деятельности в рамках ОАЕ и других субрегиональных организаций африканский континент в решении своих проблем полагается прежде всего на свои собственные ресурсы и уж затем на солидарность и поддержку международного сообщества.

В последние годы на африканском континенте неоднократно вспыхивали ожесточенные конфликты, создавшие угрозу для мира и безопасности и способствовавшие возникновению серьезных гуманитарных ситуаций, приводивших к трагическим экономическим и социальным последствиям. Совет Безопасности, несущий главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, придает большое значение рассмотрению путей разрешения этих конфликтных ситуаций. Проведенные Советом Безопасности в нынешнем году многочисленные заседания, посвященные обсуждению этих проблем,

позволили рассмотреть и определить рамки сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в области поддержания мира и безопасности в Африке и разработать механизмы поддержки этой деятельности.

Африка предпринимала многократные усилия по изысканию таких путей урегулирования конфликтов, которые обеспечивали бы мир, безопасность и стабильность и содействовали развитию. Однако, несмотря на усилия по достижению примирения и шагам, предпринимавшимся многими африканскими лидерами во взаимодействии с Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, многие сложные конфликты по-прежнему остаются неурегулированными.

Африка уделяет приоритетное внимание урегулированию споров, а также предотвращению, разрешению и регулированию конфликтов. Созданный ОАЕ в этих целях механизм играет позитивную роль в этом процессе, несмотря на ограниченные ресурсы. Этот механизм отражает решимость африканских государств рассчитывать на собственные ресурсы в решении проблем континента. Вместе с тем, государства Африки по-прежнему заинтересованы в координации своих усилий с Организацией Объединенных Наций.

В этом контексте мы хотели бы подтвердить решимость Африки выполнять свои обязательства. Однако эта готовность не должна освобождать международное сообщество и Организацию Объединенных Наций от необходимости выполнять возложенные на них функции.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в области мира и безопасности привело к значительным результатам в прошлые годы. Необходимо активизировать эти усилия. Мы призываем Организацию Объединенных Наций и государства-члены оказывать все большую поддержку усилиям ОАЕ в области укрепления ее институционального потенциала.

В последние годы Африка предприняла значительные шаги в области развития, обеспечив более строгое соблюдение принципов диалога, демократии и уважения прав человека и определив сферы регионального сотрудничества и

экономической интеграции в рамках Абуджийского договора, положившего начало созданию Африканского экономического сообщества. Мы надеемся, что наши партнеры будут по-прежнему оказывать нам поддержку в достижении этой цели.

В этой связи мы надеемся на оперативное решение проблемы задолженности и мобилизацию международной поддержки в контексте усилий, направленных на искоренение нищеты и болезней, расширение доступа африканских товаров на международные рынки и привлечение более значительных объемов прямых иностранных инвестиций. Мы хотели бы воздать должное Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям системы Организации Объединенных Наций и бреттонвудским учреждениям за их многочисленные инициативы, направленные на стимулирование устойчивого развития в Африке. Мы призываем к укреплению координации усилий в целях обеспечения прогресса в реализации этих инициатив. Моя делегация хотела отметить позитивные инициативы наших многочисленных африканских партнеров в области развития, направленные на совершенствование координации и сотрудничества.

Мы надеемся, что в процессе подготовки к переходу на следующий уровень сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ удастся, на основе анализа имеющихся достижений, укрепить сотрудничество и обеспечить координацию различных политических, экономических и социальных программ и мероприятий, с тем чтобы они служили интересам международного мира, безопасности, стабильности и развития в Африке, повышению роли Организации Объединенных Наций и отстаиванию ее принципов и целей.

**Г-н Шинкайе** (Нигерия) (*говорит по-английски*): Прежде всего Нигерия хотела бы выразить полную поддержку заявлению, с которым выступил представитель Того от имени Организации африканского единства. Мы хотели бы также поблагодарить Генерального секретаря за подробный доклад по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ. Мы хотели бы просить, чтобы все программы, указанные в этом докладе, были проведены в жизнь.

Моя делегация придает большое значение данному пункту повестки дня, исходя из многих соображений, о которых нет надобности говорить. Достаточно сказать, что сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, единственной подлинно универсальной всемирной организацией, и ОАЕ, единственной континентальной организацией, связующей воедино различные регионы и народы Африки, имеет не только символическое, но и существенное значение для нас в Африке.

Общеизвестно, — и мы в Африке всецело это признаем, — что наш континент представляет собой самое слабое звено в узах, связывающих глобальную семью народов и наций. Мириады проблем, от которых в настоящее время страдает континент, очень хорошо известны и они, действительно, были предметом интенсивных дебатов и дискуссий на этой и других сессиях. Лишь на прошлой неделе эта Ассамблея посвятила время обсуждению вопроса о том, как урегулировать многочисленные конфликты континента и содействовать его устойчивому развитию.

Независимо от характера, источников или причин проблем и вызовов, стоящих перед Африкой, неопровержимым является один факт. Многие из этих проблем в силу своего характера не могут быть с успехом разрешены африканскими странами, если они будут действовать в одиночку или даже сообща. Они должны решаться в сотрудничестве с партнерами континента по развитию и международным сообществом в целом. Следовательно, сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства среди прочих задач должно быть направлено на реализацию этой цели. Кроме того, такое сотрудничество является ярким проявлением принципов международной солидарности и свидетельством причастности Африки к семье народов, составляющих международное сообщество.

На протяжении ряда лет сотрудничество между двумя организациями, начало которому было положено в 1965 году и которое основывалось главным образом на принципе взаимного уважения, разрослось вширь и вглубь и охватывает многочисленные вопросы и проблемы, о которых в самом начале мы и не помышляли. Развиваясь, оно

стало включать в себя не только сотрудничество между ОАЕ и Организацией Объединенных Наций, но и между ОАЕ и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций. Нигерийская делегация приветствует эту тенденцию.

Тем не менее, мы настоятельно призываем не успокаиваться на достигнутом, поскольку положение в Африке требует не только усиления такого сотрудничества, но и, что немаловажно, тщательного обзора его содержания и сферы охвата. В настоящее время потребность в таком сотрудничестве не ощущается острее, чем когда-либо ранее, ввиду ухудшающегося положения африканского континента, который все в большей степени подвергается маргинализации. Именно поэтому мы приветствуем деятельность Отделения связи Организации Объединенных Наций с ОАЕ, которое обеспечивает развитие сотрудничества, координации и обмена информацией с ОАЕ по ряду направлений.

По мнению делегации Нигерии, необходимо идентифицировать ряд приоритетных сфер сотрудничества, с тем чтобы совместная деятельность Организации Объединенных Наций и ОАЕ была целенаправленной и сфокусированной. При этом мы имеем в виду такие сферы, как укрепление потенциала по всем направлениям, особенно в области урегулирования конфликтов, и постконфликтного миростроительства, включая решение проблемы беженцев и перемещенных лиц. К числу других сфер относятся обеспечение благого управления, транспарентности и отчетности; искоренение нищеты; борьба с пандемией ВИЧ/СПИДа, с малярией и такими тяжелыми инфекционными заболеваниями, как туберкулез, и контроль за их распространением; а также решение проблем, касающихся экономического роста и развития, особенно кризиса внешней задолженности, который в настоящее время переживает этот континент. Перечень проблем, разумеется, является не исчерпывающим, а лишь ориентировочным.

Способность Африки разрешать эти проблемы необходимо укреплять, с тем чтобы пресечь сползание континента в пропасть. Появившиеся на континенте отдельные примеры прогресса и проблески надежды, хотя мы их и приветствуем, еще весьма далеки от той критической массы,

которая могла бы придать процессу обновления самостоятельный динамизм и превратить его в устойчивый процесс.

Говоря о дальнейшем совершенствовании существующего процесса сотрудничества между двумя организациями, делегация Нигерии хотела бы, чтобы Организация Объединенных Наций оказывала большую помощь Механизму ОАЕ по предупреждению, регулированию и разрешению конфликтов, учитывая ущерб, наносимый многочисленными конфликтами, которые способствовали тому, что усилия Африки по обеспечению развития оказались под огромной угрозой. В этой связи мы хотели бы обратить внимание на резолюции и решения, принятые африканскими лидерами на очередной тридцать шестой сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, которая проходила в Ломе, Того, с 10 по 12 июля 2000 года, и особенно Торжественную декларацию Конференции по вопросам безопасности, стабильности, развития и сотрудничества в Африке. Надеемся, что помощь, ожидаемая от международного сообщества, в том числе от Организации Объединенных Наций, будет оказана, что позволит в полном объеме осуществить эту Декларацию.

Позвольте мне остановиться на некоторых конкретных направлениях, где сотрудничество между двумя организациями дало весьма позитивные результаты. Я имею в виду совместные усилия Организации Объединенных Наций и ОАЕ в деле урегулирования и разрешения конфликтов, которые не только привели к заключению мирного соглашения между Эфиопией и Эритреей, но и обещают обеспечить окончательное разрешение этого прискорбного конфликта между двумя братскими странами. Нигерия приветствует усилия обеих организаций, сделавшие это возможным, и мы настоятельно призываем и впредь развивать этот процесс, стремясь к его логическому завершению.

Мирный процесс между Эфиопией и Эритреей убедительно показывает, какие выгоды может принести международному сообществу тесное сотрудничество нашей глобальной организации с региональными или континентальными организациями, такими, как ОАЕ, в разрешении серьезных кризисов. Поэтому Нигерия полностью поддерживает сотрудничество между Организацией

Объединенных Наций и ОАЕ в разрешении и других конфликтов, таких, как конфликты в Анголе, Бурунди, Демократической Республике Конго и в Западной Сахаре.

Вместе с тем Нигерия настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций также более активно привлекать ОАЕ к своим мирным усилиям в Сьерра-Леоне. Мы напоминаем, что ОАЕ, как и Организация Объединенных Наций, всемерно участвовала в процессе, который привел к заключению Ломейского мирного соглашения, и что обе организации являются гарантами этого Соглашения. Мы признаем, что сама ОАЕ после подписания этого соглашения несколько ослабила свою активность и не располагает ресурсами для того, чтобы играть более заметную роль. Тем не менее мы полагаем, что ОАЕ может помочь в этом деле, а Организация Объединенных Наций должна более тесно сотрудничать со Специальным посланником Генерального секретаря ОАЕ в Сьерра-Леоне послом Кингсли Мамаболо из Южной Африки.

И наконец, в связи с вопросом о конфликтах в Африке Нигерия призывает Организацию Объединенных Наций по-новому взглянуть на ситуацию в Сомали, этой несчастной стране, которая оказалась опустошенной в результате затянувшегося конфликта. Как призвал недавно Центральный орган Механизма ОАЕ по урегулированию конфликтов, необходимо оказать всяческую поддержку недавно избранному президенту Сомали и Переходной национальной ассамблее в деле восстановления в стране единого центрального правительства. Этот процесс четко свидетельствует о том, что народ Сомали стремится к миру и что международное сообщество не должно бросать его на произвол судьбы. Необходимо воздать должное президенту Джибути за его мужественные усилия по реализации этой благородной цели. Он помог вселить надежду в народ Сомали и заслуживает нашей признательности.

Нигерия приветствует сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в ответ на просьбу Генеральной Ассамблеи о том, чтобы Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения — главным образом Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

Всемирная организация здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций и другие — предприняли соответствующие скоординированные шаги в рамках борьбы с ВИЧ/СПИДом. В этой связи мы поддерживаем решение Экономической комиссии для Африки провести в декабре этого года в Аддис-Абебе второй ежегодный Африканский форум по вопросам развития, темой которого в этом году будет «СПИД: самый серьезный вызов для руководителей африканских стран». ОАЕ участвует в этой программе. Мы призываем Организацию Объединенных Наций объединить усилия с ОАЕ, которая в следующем году проведет в Абудже, Нигерия, африканский саммит по проблеме ВИЧ/СПИДа и другим инфекционным заболеваниям. Надеемся, что благодаря таким совместным усилиям Африка сможет пресечь распространение вируса ВИЧ/СПИДа, который в настоящее время опустошает этот континент.

В заключение делегация Нигерии хотела бы воздать должное Генеральному секретарю за его неустанные усилия, направленные на то, чтобы держать проблемы Африки на первом плане повестки дня Организации Объединенных Наций, несмотря на острую нехватку ресурсов, с которой по-прежнему сталкивается наша Организация. Правительства и народы стран Африки поистине в долгу перед ним, а также перед всеми правительствами, которые продемонстрировали веру в способность Африки преодолеть свои нынешние многоплановые проблемы. Хотя главная ответственность за решение этих задач лежит на самом континенте и его лидерах, эти проблемы могут быть решены только в результате согласованных усилий партнеров Африки по развитию и всего международного сообщества.

Наш мир, безусловно, станет лучше, когда Африка займет свое законное место уважаемого члена глобальной семьи. Мы с нетерпением ожидаем этого дня, и мы верим в то, что это достижимая цель. На Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения возложена ответственность и, по сути, обязанность содействовать политическому, социальному и экономическому возрождению Африки, как справедливо подчеркнуто мировыми лидерами в Декларации тысячелетия, которую они недавно приняли. Давайте все решительно заявим о

готовности осуществить все положения этой Декларации.

**Г-н Хённингстад** (Норвегия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего выразить удовлетворение в связи с предоставленной мне возможностью принять участие в обсуждении вопроса «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства». Сам тот факт, что большая часть Африки по-прежнему страдает от серьезных вооруженных конфликтов, засухи и сохраняющегося отставания в развитии, подчеркивает значение прочного и практического сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ). Норвегия считает, что такое сотрудничество благотворно для обеих организаций и будет дальнейшим образом способствовать реализации их стремления оказывать помощь в предотвращении и урегулировании конфликтов и в обеспечении экономического и социального развития африканских государств.

Норвегия неизменно призывает к укреплению координации и сотрудничества между двумя организациями, и поэтому нас радует решительная приверженность Генерального секретаря укреплению такого сотрудничества. Более активное практическое осуществление соглашений по сотрудничеству на протяжении последних нескольких лет представляет собой прочную основу для еще более тесных отношений. Более того, Норвегия будет добиваться укрепления такого сотрудничества и координации, когда мы займем наше место в Совете Безопасности. Расширение участия ОАЕ в работе Организации Объединенных Наций, ее органов и специализированных учреждений вносит весьма ценный вклад в достижение этой цели.

Много разных событий произошло после принятия ОАЕ в 1993 году решения отказаться от своей политики невмешательства и учредить Механизм по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов. Сейчас ОАЕ принимает активное участие в усилиях по урегулированию всех сохраняющихся конфликтов на континенте. Хотя многое еще предстоит сделать для того, чтобы Механизм ОАЕ функционировал в полную силу, помощь Организации Объединенных Наций и

двусторонних партнеров ОАЕ укрепляет его потенциал. Вместе с тем требуются дополнительные усилия со стороны Организации Объединенных Наций по оказанию помощи ОАЕ в укреплении этого потенциала и налаживанию более тесного сотрудничества. Норвегия будет продолжать поддерживать Механизм и призывает Организацию Объединенных Наций оказывать техническую помощь и осуществлять программы по обмену персоналом.

Последствия сохраняющихся в Африке многочисленных конфликтов только усугубляют такие проблемы, как нищета и отсталость, пандемия ВИЧ/СПИДа, тяжелое бремя задолженности, засухи и голод на африканском континенте. Согласованные усилия Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства по урегулированию эфиопско-эритрейского конфликта являются отрядным примером тесного сотрудничества во имя дела мира. Хотя ставки высоки, хотелось бы надеяться, что наши ожидания оправдаются и конфликт будет оперативно урегулирован. Совместными усилиями две организации должны быть в состоянии убедить стороны в конфликте в преимуществах мира и необходимости сотрудничества.

Конфликты в Демократической Республике Конго, Анголе, Судане, Сьерра-Леоне и Сомали по-прежнему не урегулированы и требуют совместных усилий Организации Объединенных Наций и ОАЕ, а также конструктивного участия самих сторон в конфликте и всех государств-членов в регионе. Организации Объединенных Наций и ОАЕ следует показать пример, призвав африканских руководителей стать лидерами в борьбе за мир и развитие. Без твердой приверженности африканских лидеров миру роль Организации Объединенных Наций и ОАЕ будет сведена лишь к «контролю за ушибом».

Говоря о позитивных фактах, Норвегия хотела бы отметить тесное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ в области ликвидации стрелкового оружия и наземных мин. Норвегия хотела бы призвать обе организации еще более тесно сотрудничать в смягчении губительных последствий применения мин и стрелкового оружия в странах африканского континента. Норвегия хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы отметить

позитивную роль Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), установившего мораторий на продажу и оборот стрелкового оружия. Это должно послужить примером для других.

В настоящее время в ОАЕ идет процесс перестройки, в который вносит вклад группа стран - Друзья ОАЕ. Мы надеемся на то, что, когда этот процесс будет завершен, «новая» ОАЕ будет располагать лучшими возможностями для решения задач нового тысячелетия. Следует рассмотреть возможность дальнейшего развития концепции Друзья ОАЕ – с участием Организации Объединенных Наций. Это могло бы содействовать укреплению сотрудничества всех неафриканских организаций и стран с ОАЕ. Это облегчило бы также административное бремя Секретариата ОАЕ. Это позволит ОАЕ разработать более прагматичный подход к своей деятельности, что могло бы повысить эффективность усилий организации. Норвегия решительно поддержит такую инициативу и призывает ОАЕ занять такой подход.

Сотрудничество и координация усилий между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ особенно важны в превентивной дипломатии, миротворчестве и операциях в пользу мира. Однако в том, что касается региональных и субрегиональных усилий по достижению более плотной экономической и политической интеграции, Организация Объединенных Наций могла бы также играть ключевую роль в оказании помощи ОАЕ и субрегиональным африканским организациям в реализации этой задачи. Следует всячески приветствовать субрегиональные усилия, направленные на оказание содействия в достижении цели создания Африканского экономического сообщества. Так, следует подчеркнуть важное значение более энергичной поддержки Организацией Объединенных Наций усилий в сфере экономической интеграции и более активного участия ОАЕ в работе Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС).

Норвежское правительство хотело бы подчеркнуть, что Организации Объединенных Наций следует играть более активную роль в координации помощи в целях развития, направляемой странам африканского континента. Мы хотели бы также установить более тесные связи сотрудничества с региональными и

субрегиональными организациями. Такие усилия, в сочетании с продолжением двустороннего сотрудничества в области развития и оказанием помощи на основе различных инициатив Организации Объединенных Наций, показывают нашу твердую приверженность обеспечению развития в Африке. Поэтому мы призываем различные учреждения Организации Объединенных Наций более тесно координировать свои региональные программы в Африке и укреплять взаимодействие с африканскими региональными и субрегиональными программами.

Позвольте мне в заключение сослаться на главу VII Декларации тысячелетия «Удовлетворение особых потребностей Африки». Для того чтобы цели и чаяния этой главы Декларации могли быть достигнуты и оперативно претворены в жизнь, нам следует установить новые партнерские отношения с Африкой. ОАЕ следует играть ключевую роль в таком партнерстве.

**Г-н Хуссейн** (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства. Как и в предыдущие годы, доклад содержит четкое описание деятельности, осуществляемой двумя организациями в рамках продолжающегося сотрудничества.

Моя делегация с удовлетворением отмечает расширение сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, о котором говорится в докладе Генерального секретаря. Мы приветствуем продолжение практики проведения регулярных консультаций между секретариатами двух организаций, самое последнее из которых состоялось в штаб-квартире Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе 10–11 апреля 2000 года. Как согласились оба секретариата, сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства необходимо и далее укреплять. Эта цель может быть достигнута посредством уделения более пристального внимания мерам, нацеленным на укрепление организационного потенциала ОАЕ и мобилизации ресурсов в интересах осуществления приоритетных задач и намеченных в ходе встречи программных целей.

Что касается механизмов укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ, несомненно, важным шагом является открытие Организацией Объединенных Наций Отдела связи с ОАЕ. Мы отмечаем, что перед этим отделом поставлены важные задачи, которые необходимо решать в тесном сотрудничестве и в координации с ОАЕ.

Моя делегация придает особое значение сотрудничеству между двумя организациями в области поддержания мира и безопасности в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций. В прошлом году ОАЕ продолжала свои усилия в целях мирного урегулирования конфликтов на континенте.

Моя страна полностью поддерживает эти усилия ОАЕ и неоднократно вносила свой собственный вклад в урегулирование конфликтов в различных регионах Африки. Говоря о кризисе в отношениях между Эфиопией и Эритреей, я хотел бы сказать, что Эфиопия заявляет ОАЕ о своем всемерном уважении и приверженности, а также готовности сотрудничать с ее усилиями по урегулированию кризиса. Эти усилия ОАЕ, осуществляемые в сотрудничестве и при поддержке Организации Объединенных Наций и других заинтересованных сторон, привели к подписанию 18 июня 2000 года в Алжире Соглашения о прекращении военных действий между Эфиопией и Эритреей. Соглашение о прекращении военных действий предусматривает, что «Миссия по поддержанию мира развертывается Организацией Объединенных Наций под эгидой ОАЕ» (*S/2000/627, добавление, пункт 2*). Далее в пункте 4 этого документа говорится: «Численность и состав Миссии по поддержанию мира, которые будут зависеть от мандата, предоставленного Миссии, определяются генеральными секретарями Организации Объединенных Наций и ОАЕ, с согласия обеих сторон». Кроме того, согласно пункту 14 Соглашения о прекращении военных действий, ОАЕ и Организация Объединенных Наций обязуются гарантировать выполнение принятого обеими сторонами обязательства.

В этой связи Совет Безопасности в пункте 4 своей резолюции 1320 (2000) по вопросу о создании Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее «просит Генерального секретаря поддерживать координацию с

Организацией африканского единства в деле осуществления Соглашения о прекращении военных действий».

В этом контексте я хотел бы воспользоваться предоставленной возможностью и поблагодарить Генерального секретаря за его неустанные усилия, включая назначение посла Мохаммеда Сахнуна своим Специальным посланником в урегулировании конфликта между Эфиопией и Эритреей. Мы приветствуем намерение Генерального секретаря продолжать сотрудничество с ОАЕ в деле поддержки последующего этапа его посреднических усилий по осуществлению Соглашения о прекращении военных действий.

В области экономического и социального развития Африка продолжает сталкиваться с серьезными проблемами. Несмотря на усилия большинства африканских стран, экономическое положение на континенте продолжает вызывать серьезную обеспокоенность, а на пути экономического возрождения и развития, как и ранее, возникают многочисленные препятствия. Если привести лишь отдельные факты, то сохраняющиеся конфликты, бремя задолженности, снижение уровня официальной помощи на цели развития, чистый негативный поток ресурсов и проблема доступа к международным рынкам парализуют рост и развитие в Африке. По мере усиления этих негативных тенденций необходимо провести подробный и объективный анализ положения на континенте, в том числе той роли, которую Организация Объединенных Наций могла бы сыграть в сотрудничестве с ОАЕ.

Несмотря на проблемы и трудности, особенно в деле мобилизации международной поддержки в интересах Африки Организация Объединенных Наций через свои различные учреждения продолжает играть свою роль во многих важнейших сферах, связанных с экономическим возрождением и развитием Африки. В этом контексте моя делегация также воздаст должное важной роли Экономической комиссии для Африки, которая совместно с Организацией африканского единства и Африканским банком развития продолжает играть важнейшую роль в создании и укреплении Африканского экономического сообщества и субрегиональных экономических организаций, которые станут составляющими компонентами Сообщества. Кроме того, мы с удовлетворением

отмечаем результаты, достигнутые в прошлом году в развитии сотрудничества ОАЕ с такими разнообразными учреждениями Организации Объединенных Наций, как Программа развития Организации Объединенных Наций, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Мировая продовольственная программа, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и другими.

Что касается социальных вопросов, мы с удовлетворением отмечаем позитивные результаты, достигнутые на основе сотрудничества ОАЕ с такими учреждениями, как Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Международной организацией труда (МОТ), Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. Следует особо отметить прогресс, достигнутый ОАЕ в сотрудничестве с УВКБ в деле нормализации положения беженцев в Африке. Кроме того, ВОЗ необходимо и далее укреплять важную помощь в таких важных областях, как искоренение полиомиелита, профилактика малярии и контроль за ее распространением, а также борьба с ВИЧ/СПИДом в Африке. В этом контексте мы приветствуем создание совместной Целевой группы Организации Объединенных Наций-ОАЕ, которой предстоит разработать план действий по борьбе с ВИЧ/СПИДом, и надеемся, что в следующие два года она завершит свою работу. Пользуясь случаем, я хотел бы обратиться с призывом к учреждениям Организации Объединенных Наций, международному сообществу и странам-донорам уделить более пристальное внимание борьбе Африки с пандемией ВИЧ/СПИДа, которая распространяется на континенте с угрожающими темпами.

За прошедшие после ее создания годы Организация африканского единства прилагает напряженные усилия по достижению благородных целей, определенных ее основателями, в интересах разрешения многогранных проблем Африки. В области мира и безопасности усилия ОАЕ привели к созданию Механизма по предупреждению,

регулированию и разрешению конфликтов в Африке, а в области экономического развития и региональной экономической интеграции еще одним историческим достижением стало заключение Абуджийского договора и создание Африканского экономического сообщества.

Эти достижения и усилия Африки в целом могут приобрести устойчивый характер и получить дальнейшую поддержку лишь в благоприятной международной обстановке подлинного партнерства со стороны остальной части мирового сообщества. В этой связи в предстоящие годы важнейшая роль будет отводиться Организации Объединенных Наций и ее сотрудничеству с ОАЕ.

**Г-н Уриб** (Намибия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы от имени моей делегации присоединиться к заявлению, с которым от имени Организации африканского единства (ОАЕ) выступил представитель Того. Я также хотел бы от имени моей делегации выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства. В докладе рассматриваются самые разнообразные вопросы, которые представляют важность для обеих организаций. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ позволит укрепить потенциал ОАЕ в деле реагирования на растущие потребности ее государств-членов, и мы считаем, что тем самым она будет содействовать достижению целей Организации Объединенных Наций.

В этом контексте мы с удовлетворением отмечаем продолжение контактов и консультаций между Департаментом по политическим вопросам Организации Объединенных Наций и Представительством Постоянного наблюдателя от ОАЕ в Нью-Йорке. Кроме того, сотрудничество между ОАЕ и специальными посланниками Генерального секретаря Организации Объединенных Наций обеспечивает важную и непосредственную связь, особенно в сфере предотвращения и разрешения конфликтов.

Мы отмечаем вклад экспертов Организации Объединенных Наций в подготовку мирных соглашений в Сьерра-Леоне и Демократической Республике Конго, и это лишь два примера. Однако

своевременная деятельность Совета Безопасности Организации Объединенных Наций по осуществлению мирных соглашений в Африке имеет решающее значение и может привести либо к выполнению этих соглашений, либо к их срыву. Мы также согласны с мнением Генерального секретаря о том, что исключительно важным является непрерывное предоставление столь необходимой помощи на цели миротворческой деятельности в Африке. В докладе Брахими содержатся четкие рекомендации по этим проблемам, и мы все должны обеспечить их скорейшее выполнение.

В этой связи мы вновь обращаемся к международному сообществу — в первую очередь к странам-донорам, с призывом внести свой вклад в Целевой фонд для повышения готовности к деятельности по предотвращению конфликтов и поддержанию мира в Африке, а также в фонд мира ОАЕ в целях создания потенциала по поддержанию мира в Африке. Не могу не подчеркнуть еще раз необходимость выделения дополнительных финансовых ресурсов в интересах укрепления сотрудничества.

Для удовлетворения гуманитарных потребностей африканских беженцев и лиц, перемещенных внутри страны, также требуются согласованные усилия со стороны международного сообщества. Мы уже говорили об этом ранее и хотели бы вновь подчеркнуть, что Организация и, более того, международное сообщество не могут позволить себе бросить на произвол судьбы африканских беженцев и других перемещенных лиц в различных регионах Африки. Поэтому Управлению по координации гуманитарной деятельности необходимо оказать помощь ОАЕ в развитии ее институционального потенциала по координации гуманитарной деятельности и обмену информацией, касающейся раннего предупреждения, причем масштабы этой помощи должны быть расширены.

Мы должны сделать все для ликвидации проблемы беженцев и лиц, перемещенных внутри страны, в Африке и во всем мире. Мы также должны признать, что странам, принимающим беженцев, приходится платить непомерно высокую цену. В случае Африки многие из этих стран относятся к числу наименее развитых стран континента. Поэтому проблема беженцев ложится дополнительным бременем на их уже и без того

слабую экономику. Мы обращаемся с призывом увеличить объем помощи этим странам. Мы также осознаем наличие трудностей, с которыми сталкивается в своей работе Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в Африке, и призываем международное сообщество позитивно и должным образом откликнуться на призывы УВКБ, с тем чтобы оно могло удовлетворять потребности беженцев в Африке.

Несмотря на нынешние экономические и социальные трудности, многие африканские страны прилагают огромные усилия для обеспечения устойчивого экономического роста и развития в Африке. Поэтому создание Африканского экономического сообщества является важным этапом процесса развития Африки, который будет содействовать активизации усилий стран континента, направленных на оживление и развитие экономики африканских стран. В этом контексте второе Десятилетие промышленного развития Африки может внести существенный вклад в этот процесс через всестороннее и эффективное выполнение программы Десятилетия.

Не менее важное значение имеет и оказание поддержки деятельности Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, с тем чтобы эта Организация могла осуществлять свои программы в Африке. Помимо этого, необходимо поощрять развитие дальнейшего сотрудничества между ОАЕ и секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, поскольку он оказывает африканским странам содействие в проведении многосторонних торговых переговоров. Мы призываем международное сообщество оказать помощь в укреплении потенциала африканских стран, с тем чтобы они могли в максимальной степени использовать преимущества глобализации и преодолевать порождаемые ею угрозы и сложные проблемы. Скорейшее осуществление Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, безусловно, ускорит достижение этой цели.

Мы также приветствуем развитие сотрудничества между ОАЕ и Всемирным банком, а также оказание Международным валютным фондом технической помощи государствам-членам ОАЕ в целях укрепления их потенциала в сфере макроэкономического управления. Мы выражаем

им и всем нашим партнерам по развитию признательность за их неоценимую поддержку и вклад в процесс африканского развития.

Однако перечень африканских проблем действительно очень длинный. Помимо урегулирования упомянутых мною экономических и гуманитарных проблем и проблем в области безопасности Африке приходится бороться со смертоносной пандемией ВИЧ/СПИДа и разрушительным воздействием малярии и другими болезнями, угрожающими здоровью человека. Континент действительно переживает самый мрачный период своей истории. Поэтому сейчас невозможно обойтись традиционными средствами урегулирования африканских проблем — необходимы неординарные и дальновидные действия со стороны как африканцев, так и всего международного сообщества. Африку может спасти лишь программа, подобная плану Маршалла.

Мы считаем, что сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ должно быть направлено на достижение этой цели. По нашему мнению, сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ОАЕ является важной формой партнерства, которая может обеспечить достижение весьма существенных результатов. Главы африканских государств и правительств на встрече ОАЕ на высшем уровне, которая состоялась в 1999 года в городе Алжире, приняли Декларацию, которая, в частности, гласит:

«Выражая удовлетворение в связи с различными инициативами и подходами в области сотрудничества в интересах Африки, мы подтверждаем свою готовность и желание во взаимодействии со всеми нашими партнерами способствовать развитию отношений подлинного партнерства, в которых нет места каким-либо эгоистичным расчетам на установление влияния; партнерства, в рамках которого уважается единство континента и которое нацелено на развитие Африки, а не на использование ее в качестве лишь источника сырья и рынка сбыта промышленных товаров; партнерства, которое предоставит африканским странам возможность достичь интеграции, обеспечить развитие континента на благо своих народов и занять достойное место на международной

арене во взаимных и общих интересах международного сообщества в целом». (A/54/424, приложение II)

В этой связи я хотел напомнить два основных лейтмотива, прозвучавших в выступлении министра иностранных дел Намибии г-на Тео-Бен Гурираба на проходивших в этом году общих прениях: без проявления нашими партнерами по развитию просвещенной заинтересованности в поддержке идеи плана Маршалла для Африки все наши усилия будут тщетны и не приведут к необходимому коренному изменению ситуации в Африке; без серьезного подхода к рассмотрению предложения о выплате компенсации и репараций Африке за несправедливость, допущенную в прошлом, справедливость не будет восстановлена, и эта страница нашей истории останется открытой. Настало время для обеспечения примирения на основе проявления мужества, солидарности и справедливости. Намибия не сомневается в том, что сотрудничество между ОАЕ и Организацией Объединенных Наций будет и впредь развиваться на основе и во имя этих благородных принципов.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 2011 (XX) Генеральной Ассамблеи от 11 октября 1965 года сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Организации африканского единства, который выступит с заявлением.

**Г-н Кебе** (Организация африканского единства) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы от имени Организации африканского единства (ОАЕ) от всей души поздравить Председателя по случаю его избрания на этот высокий пост в Генеральной Ассамблее. Я хотел бы также поблагодарить всех выступавших до меня ораторов за поддержку усилий ОАЕ и Организации Объединенных Наций по развитию динамичного сотрудничества в рамках образцового и взаимовыгодного партнерства. Я хотел бы особо отметить заявление представителя Того — страны, являющейся нынешним Председателем ОАЕ.

Я благодарю, разумеется, и Секретариат Организации Объединенных Наций за неустанные усилия по дальнейшему повышению уровня сотрудничества между нашими двумя организациями. В прошлом году мы назвали это сотрудничество образцовым; сегодня я снова без

сомнений выражаю удовлетворение от имени ОАЕ этим сотрудничеством и тем огромным значением, которое ему отводится.

Я хотел бы выразить удовлетворение в связи с возвращением Сомали в семью наций после ее почти десятилетнего отсутствия. Я настоятельно призываю все государства-члены наших организаций содействовать сохранению импульса, порожденного встречей, состоявшейся в Арте, Джибути. Кроме того, я призываю сомалийских руководителей продолжать усилия в направлении достижения национального примирения и восстановления государственных структур.

Доклад Генерального секретаря (A/55/498) с точностью и в деталях описывает достижения Организации Объединенных Наций и ОАЕ за прошедший год. Встречи генеральных секретарей двух организаций, которые проходят дважды в год, позволяют определить общее направление развития нашего сотрудничества и подтвердить принципы и цели, лежащие в его основе. Консультации, которые проходят периодически в Нью-Йорке и Аддис-Абебе, и совместная работа на местах обеспечили нашим двум организациям возможности для осуществления директив нашего руководства и рекомендаций, содержащихся в резолюциях Генеральной Ассамблеи.

Позвольте мне заметить здесь, что сегодняшние обсуждения проходят после тридцать шестой сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, которая состоялась в Ломе в июле месяце.

Ранее, в 1999 году, в Алжире и Сирте главы государств и правительств африканских стран приняли важные решения, направленные на повышение потенциала континента по урегулированию многих проблем, с которыми они сталкиваются как на континенте, так и в международном масштабе. Среди этих решений я хотел бы упомянуть твердое и принципиальное решение Африки о том, чтобы 2000 год стал годом мира и стабильности на континенте. Было также решено ускорить процесс интеграции в Африке на основе оперативного осуществления Абуджийского договора о создании Африканского экономического сообщества. Эти два крупных вопроса еще предстоит рассмотреть и принять по ним решения; благодаря этому появятся многообещающие

области сотрудничества между ОАЕ и Организацией Объединенных Наций, и поэтому я выскажу ряд следующих замечаний по этому поводу.

Решение о том, чтобы 2000 год стал годом мира и стабильности в Африке, отражает нашу решимость изменить существующее положение, оказывая тем самым более позитивное воздействие на будущее наших стран и народов. С этой целью мы должны положить конец напряженности и конфликтам, результатом которых являются огромные потоки беженцев и перемещенных лиц, и проложить дорогу в новую эру безопасности и стабильности, когда все наши людские и материальные ресурсы будут наконец использоваться для строительства наших государств, укрепления демократии и обеспечения экономического и социального развития для наших стран и благополучия и лучшей жизни для наших народов.

Здесь я хотел бы упомянуть о предварительной работе, проделанной Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, когда он представил свой доклад о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871).

В Алжире главы государств и правительств наших стран рассматривали в первую очередь — в ходе исключительно откровенных и открытых дебатов — опасения партнеров Африки в отношении демократизации, благого управления и уважения прав человека. Последовавшее за этим решение заключалось в том, что впредь те руководители, которые захватили власть, свергнув демократическим путем избранные правительства, не могут входить в состав Ассамблеи глав государств и правительств. Это решение свидетельствует о серьезности и решимости африканских лидеров в этом вопросе.

В настоящее время мы должны регулировать нынешние конфликты и найти прочные для них решения. Затем мы должны не щадить усилий для того, чтобы предотвратить вспышку новых конфликтов. Это является подлинной программой и требует еще более тесного сотрудничества с Организацией Объединенных наций. В связи с регулированием конфликтов ОАЕ и африканские субрегиональные организации — Экономическое

сообщество западноафриканских стран (ЭКОВАС) и Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) — выступили с инициативой объединения сторон за столом переговоров, что привело к подписанию мирных соглашений.

Однако осуществление таких соглашений требует финансовых и материальных ресурсов, выходящих за пределы тех, которыми располагают эти организации. Поэтому Организация Объединенных Наций и, говоря более конкретно, Совет Безопасности должны в срочном порядке наращивать этот потенциал, направляя миротворческие силы или миссии по миростроительству. Однако медленные процедуры Совета не позволяют сохранить импульс, возникший благодаря этим соглашениям, которые были достигнуты в ходе переговоров в очень трудных условиях и поэтому являются скорее хрупкими. Необходимо между тем выработать специальные процедуры для конкретных ситуаций, таких, как, например, ситуации в Сомали и Руанде.

Настоятельно необходимо предотвращать возникновение конфликтов; всегда обходится дешевле инвестировать в превентивную деятельность. Именно поэтому мы призываем к более тесному сотрудничеству в этой области между Организацией Объединенных Наций, с одной стороны, и ОАЕ, с другой. ОАЕ нуждается в большей поддержке со стороны Организации Объединенных Наций в деле разработки системы раннего предупреждения в рамках Механизма ОАЕ по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов. Кроме того, нельзя отрицать того, что Организация Объединенных Наций располагает более мощным потенциалом для сбора информации, которой она могла бы поделиться с ОАЕ.

ОАЕ нуждается в более тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций в вопросе о том, как взаимодействовать с регионами или странами, когда все указывает на неминуемую вспышку конфликта. Порой очень трудно провести различие между предотвращением конфликта и вмешательством.

Существует также социальная и гуманитарная область; в результате открытых или латентных конфликтов в Африке растет число беженцев, перемещенных и репатриированных лиц. К этому

нам необходимо добавить последствия стихийных бедствий, таких, как наводнения, циклоны и засуха. Это требует более тесного сотрудничества и координации усилий между нашими двумя организациями. Что касается 7 млн. африканских беженцев, то мы просим выделить ресурсы, соизмеримые с масштабами этого бедствия, охватившего весь континент, и просим относиться к нашим беженцам так же, как и к беженцам на других континентах.

В заключение я не могу не упомянуть в своем выступлении о важном совещании Конференции по безопасности, стабильности, развитию и сотрудничеству в Африке, состоявшемся в Абудже в мае 2000 года. Этот новый процесс объединил воедино на началах взаимодополняемости концепции безопасности, стабильности, развития и сотрудничества на основе коллективного подхода, охватывающего всю Африку. Это событие было как «гром с африканского неба»; хотя оно не освещалось широко средствами массовой информации, его можно сравнить по многим аспектам с Хельсинкским процессом.

Второе важное решение, принятое на четвертом Чрезвычайном саммите, состоявшемся в Сирте, и затем оформленное более четко в Ломе в июле месяце, было направлено на создание Африканского союза в соответствии с основополагающими целями устава ОАЕ и положениями Договора о создании Африканского экономического сообщества; на ускорение процесса осуществления Договора о создании Африканского экономического сообщества; на укрепление и упрочение региональных экономических сообществ, которые являются столпами в деле достижения целей Африканского экономического сообщества и планируемого Союза.

Таково было решение, имеющее основополагающее значение. Оно увенчало собой длительный процесс, начатый в Лагосе в 1980 году, продолженный впоследствии в Абудже в 1991 году и достигший своей кульминации в Триполи в 1999 году, а затем принявший конкретную форму в Ломе в 2000 году. Если Африка желает иметь в век глобализации хоть какой-нибудь вес и играть свою роль в управлении мировыми делами, она должна делать это объединившись, когда ее составные части действуют в духе солидарности и на основе истинной интеграции. Это — громадная задача,

стоящая перед Африкой накануне третьего тысячелетия, на путь решения которой она должна встать для достижения экономического и социального развития.

Африка сможет взяться за решение этой задачи только при помощи и поддержке международного сообщества. Хотелось бы воспользоваться случаем для того, чтобы выразить нашу глубокую признательность международному сообществу за оказываемую им поддержку процессу развития в Африке посредством инициатив на национальном, субрегиональном и континентальном уровнях.

Но, несмотря на всю эту поддержку, нищета по-прежнему остается крупной проблемой во многих странах нашего континента. Когда мы говорим о нищете в Африке, речь идет не о простой статистике, а о реальных повседневных проблемах бедных. Объем производства достиг самого низкого за все времена уровня; доходы даже близко не удовлетворяют элементарные нужды людей. Повсеместно царят высокой уровень инфляции и безработица. Большинство африканских правительств, если не все, провели структурную перестройку, пойдя на политический и социальный риск, значительно перевешивающий полученные от нее реальные экономические блага.

Африка страдает также от таких широко распространенных эпидемий, как ВИЧ/СПИД и малярия. Все согласованные усилия со стороны Африки и международного сообщества срываются опустошительным воздействием этих двух серьезных бедствий, которые, если ничего не будет сделано, сведут на нет весь прогресс, достигнутый на континенте в экономическом и социальном развитии. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций уже взял на себя инициативу возглавить Международное партнерство по борьбе с ВИЧ/СПИДом в Африке, и мы воздаем ему честь за это решение.

В нынешнюю эпоху глобализации, когда выживают только сильнейшие экономические структуры, Африка более всего желает быть самостоятельной, быть в состоянии использовать свои собственные ресурсы и с опорой на собственный творческий потенциал найти такие решения, которые ее спасут. Однако для того, чтобы

преуспеть в этой задаче, ей нужна международная солидарность. И такую солидарность следует продемонстрировать прежде всего в отношении внешней задолженности, которая в 1997 году по оценкам составила 220 млрд. долл. США. Выплата процентов по задолженности поглощает все ресурсы, которые пошли бы на осуществление планов развития континента. Именно поэтому ОАЕ призывает своих партнеров обдумать наилучшие способы простого аннулирования всей задолженности, в результате чего были бы высвобождены существенные ресурсы для экономического восстановления континента. Мы взываем к солидарности наших партнеров и призываем их изыскать путь окончательного решения этой проблемы и в дополнение к прямым иностранным капиталовложениям выделять большее количество новых и дополнительных ресурсов и повысить конкурентоспособность африканских стран. В интересах самих же наших партнеров иметь дело с такой Африкой, экономика которой восстановлена, Африкой сильной, стабильной и являющейся хозяйкой своей судьбы.

Концепция «глобальной деревни» никогда не была в такой мере наполнена смыслом, как сегодня. Глобализация характеризуется взаимосвязью между средствами коммуникации и знаниями, взаимодействием культур и экономической взаимозависимостью. Расстояния сокращаются, различия и особенности стираются, и народы сближаются, тем самым переходя в состояние нового гуманизма — гуманизма XXI века. Таково состояние мира сегодня, как оно изложено в Декларации недавно состоявшегося здесь Саммита тысячелетия. Однако такое представление о мире мне кажется весьма далеким от представления, которого придерживается большинство людей, которые по-прежнему мыслят категориями различных стран и континентов. А им следовало бы лучше подумать о «глобальной деревне», основным принципом жизни в которой является солидарность. Мы должны сделать подобный качественный скачок вперед для того, чтобы в будущем избежать таких катастроф, которые пополнили кровопролитием первую половину этого столетия и способствовали сохранению напряженности в его второй половине.

Организация Объединенных Наций и ОАЕ теперь полностью осознают эти новые вызовы, и я рад заявить здесь сегодня, что теперь они упорно

трудятся над тем, чтобы подготовить людей и учреждения к прекрасной жизни в «деревне» XXI века.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по данному пункту. Я хотел бы информировать членов Ассамблеи о том, что проект резолюции по данному пункту будет представлен позднее.

Еще я хотел бы поставить членов Ассамблеи в известность о том, что два оставшихся пункта повестки данного заседания, а именно пункт 23 «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом» и пункт 36 «Вифлеем 2000», будут рассмотрены сегодня во второй половине дня, в 15 ч. 00 м.

Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы выразить признательность нашим устным переводчикам, которым сегодня пришлось приложить особые усилия.

*Заседание закрывается в 13 ч. 30 м.*